時報

中華民國念八年四月念九日　禮拜六

今日壹張半　國幣三分四厘

第一萬二千四百廿五號

部登記證字第五三三號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄遞之報紙

時報廣告刊例

上封面每次一百四十三元（計一百〇四字高）
下封面每次一百八十元（計一百〇四字高）
報名下每次念六元（計三十一字高二十六字闊）
封面每行一元八角（計一百〇四字高二行起碼）
特長每行九角（計五十二字高二行起碼）
特短每行六角（計三十四字高二行起碼）
分類每行三角（計十六字高四行起碼）
紅標題下　長行每行三元（計一百〇四字高二行起碼）
特長每行一元五角（計五十二字高二行起碼）
特短每行一元（計三十四字高二行起碼）
短行每行五角（計十六字高四行起碼）

總館上海派克路北路五一四號　電話九七一三三・三線
分館上海漢口路三〇二號　電報掛號二五一四

今日上海賽馬

下午一點一刻起共賽十二次

今日爲本會第六期特賽自下午一點一刻起共賽十二次（入場券）會員看台每位五元來賓看台每位一元凡萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台一切徽章及門券均必須佩於顯明之處　凡十七歲以下之兒童不准入場務請來賓勿携帶兒童入場爲荷（搖彩票）自第六次起至第十次每次每號二元第十一次與第十二次每次每號五元全天七次（即套頭票）自一號起至六百號止概可預定每號廿元（購第十二次搖彩票尙有額外利益）第十二次搖彩票每號五元倘不能中彩可於當日賽馬後下午七時前持廢票向搖彩部換取春季大香賓票一條　春季A字大香賓票每條國幣十元分購每條國幣一元欲購從速　五月十日開獎每全張十一條國幣十元

上海跑馬總會啓

盧鎮瀾 沈鈞 律師代表華商老德記汽水廠股份有限公司清算人章育文等通告

[illegible]

英國徵兵案成立

上下議院均通過

工黨反對無效　辯論尙不激烈

◎倫敦廿七日哈瓦斯社電、張伯倫首相向下議院提出軍訓法案、反對派工黨亦即提出修正案、加以反對、並表示不信任現政府、頃由下議院以三八〇票對一四三票予以否決、又以三七八票對一四五票通過軍訓法案、同時海軍大臣史丹荷伯勳爵在上議院提出法案、反對派工黨議員史納爾勳爵、自由黨議員薩穆爾勳爵、均以「無此必要」爲言、表示反對、經短時間討論之後、上議院亦用舉手法表決通過、

下議院辯論徵兵時

[illegible]

反對黨領袖阿特里發言

[illegible]

自由黨領袖辛克萊發言

[illegible]

保守黨議員阿梅立發言

[illegible]

最後工黨領袖格林武稱

[illegible]

陸相倍利夏以軍事對照

[illegible]

英領各地軍役情形不同

◎倫敦廿七日哈瓦斯社電、據一般人所知、各自治領青年之暫在英國本部居留者、依照軍訓法原當參加軍訓、但各自治領態度極不一致、加拿大曾於一九一七年間一度實施徵兵制、頃據該自治領人士宣稱、加拿大政界近已一致贊成義務服務制、下次發生大戰時恐未必再行實施徵兵制、南菲聯邦曾於一九一二年通過法律、規定全國十七歲以上六十歲以下之公民均有應徵爲國家服務之義務、該聯邦「白種」青年之年滿十七歲者即須依照此法向官廳申請登記、俾得隨時入伍服務、但以實際情形論、該聯邦居民按年志願入伍者爲數甚衆、所有各種部隊均已足額、至預備軍官兵每年須訓練二月乃至四月不等、此外澳州聯邦原係推行義務軍訓制、新近業已廢止、全部陸軍共七〇・〇〇〇名、均照志願服務制予以召集、紐西蘭雖未實施徵兵制、但不表示反對、至以印度預備軍而論、官兵人數極衆、可資取之不盡、

西歐若被襲擊

俄願供給軍火

◎倫敦二十八日路透社電、倫敦方面完成其對於蘇聯提案之研究後、英蘇談話業已進至更深一步階段、蘇聯大使邁斯基今日之返任將便利英國結束此項談話、◎丹麥國京城二十七日哈瓦斯社電、蘇聯駐英大使邁斯基自莫斯科飛往倫敦、今晨道出此間、發表談話略稱、「西歐各國倘被襲擊、蘇聯即準備供給軍火予以援助、此層曾向英國提出建議、茲正待其答覆」、

俄警告拉愛二國勿投入德國懷抱

◎芬蘭國京城二十七日哈瓦斯社電、蘇聯政府曾於本月初向拉脫維亞愛沙尼亞兩國提出警告、略謂各該國若果放棄主權、蘇聯爲本身利益計、凡與各該國所訂立之互不侵犯條約（一九三三年七月間成立）即未便認爲有效、拉脫維亞愛沙尼亞兩國政府業以決不放棄主權作答、此間消息靈通人士稱、匈牙利國於本年二月間加入反共公約後、蘇聯即以該國倚靠德國爲口實而與之斷絕外交關係、今茲所謂放棄主權、殆亦指投入德國懷抱而言、

俄與土保有接洽

保或不接近德義

◎莫斯科二十七日哈瓦斯社電、蘇俄外交人民委員會副委員長波丹金衛保加利亞公使安多諾夫之請、赴土耳其時乘便在該國京城小作勾留、足見蘇保兩國邦交輯睦、保國雖曾由德義兩國竭力拉攏、仍未放棄其中立態度、

羅深懼德有口實

不受俄直接約束

◎巴黎二十七日哈瓦斯社電、羅馬尼亞外交部長茄芬哥、本日午後與法總理達拉第商談、除藉謝法國可予軍事經濟援助外、對於羅國向蘇聯直接接受約束一層仍持異議、以免德國誤認爲挑釁舉動、但爾他日發生戰爭時、此種異議、自亦不復存在、

◎羅馬尼亞京城廿七日哈瓦斯社電、[illegible]

德義軍隊

集中法邊

德艦入地中海

兩國要人今日晤談

◎莫斯科廿七日塔斯社電、巴黎特派員報告、「義大利已在法國邊境有大批軍隊活動及戰爭材料運輸、據證實、希特勒業將從捷克獲得之重砲將近全部及最新式飛機四百架「借」與墨索里尼、德國專家亦經大批派往亞爾卑斯山之各要塞、德國軍官及士兵現在義國者達二十萬以上、其中十萬名現駐於義國羅巴的及琵孟特兩地、

◎直布羅陀廿七日路透社電、官方宣布、德艦隊若干軍艦之擬在西班牙海岸一帶舉行操演者、已於今日通過直布羅陀海峽而開入地中海、德戰艦格萊夫斯比號現與驅逐艦一艘及潛艇六艘同泊休達、其姊妹艦德意志號與驅逐艦兩艘則在馬拉加、德艦柯倫號已駛抵阿爾奇西拉斯、曾與該處防軍互鳴禮砲致敬、

◎英屬直布羅陀港廿八日哈瓦斯社電、法國主力艦「茲洛昂斯」號巡洋艦「貝爾丁」號暨驅逐艦三艘今日駛抵此間、

德義軍人今日會晤

◎羅馬廿七日哈瓦斯社電、德國陸軍總司令勃勞希區將軍、定於廿九日到此、與義國陸軍領袖商談、并將轉赴北非洲義屬里比亞殖民地、與里比亞總督巴爾波上將晤談、然後重來此間、俾於五月九日、即義大利帝國創建三周年紀念日、參與閱兵典禮、

匈總理赴柏林

◎匈牙利京城廿八日哈瓦斯社電、內閣總理戴萊基定於本日午後偕同外交部長查基前往德國聘問、計程明日午後二時半到達柏林、定於下月二日返國、

南外長離柏林

◎柏林廿七日哈瓦斯社電、南斯拉夫外長馬爾哥維區來此商談完畢、今晚搭乘火車返國、里賓特洛浦外長暨德國其他要人均在車站歡送、馬氏瀕行向各報記者稱、此行得以重申德南兩國睦誼、至爲欣幸、

美動議停止對日輸出

艦隊陸續開至太平洋

◎華盛頓廿七日路透社電、參院臨時主席畢德門、今日向國會提出決議案、授權總統於發出通知十日後、對日本輸出物除農產品外悉數禁運、是項決議案實針對破壞九國公約之任何國家而發、但畢德門聲稱擬首對日本實行之、

◎華盛頓廿七日哈瓦斯社電、參議院外交委員會主席畢德門、頃在參議院提出決議草案、主張授權總統得在商業上對於日本決定限制辦法、內開、華府九國公約簽字國之一、倘危及美國公民之生命、或破壞此約而將美國公民所享有之某種權利與特權予以廢止、總統得在通告國會十日之後、在商業上採取限制辦法加以報復、但美國農產品之輸出、不在限制之列、此項提案、望能於本年五月一日起付諸實施、爲期一年、同時、畢德門並向各報發表談話、略謂、此項提案命意所在、乃欲迫令日本毋再以歧視待遇加諸中國境內之美國僑民、亦可視爲日本破壞九國公約之答覆、一俟成立之後、「羅斯福總統即可享有現所未享之權力、而與日本商定一種方案、俾該國應允不復以鹵莽的方式作戰、因而危及美僑之生命」、此其爲事自較易爲力、至總統所可決定之限制辦法、國會是否予以核准、當於十日之內、加以定奪、以免貽誤事機、

波蘭之憂

但澤騷動　德欲收回

◎華沙廿八日哈瓦斯社電、但澤自由市消息、其他廣藝學校日耳曼族學生又復拒絕波蘭族學生進入校內、波國駐但澤總領事已向市參議會提出抗議、按本年二月間但澤市亦曾發生同樣事件、並在波蘭境內引起反德示威運動、（編者按、參看希特勒演說、德對波二項要求、㊀以但澤市還德、㊁德得修造汽車路與鐵路線各一條通過波蘭走廊、並切實劃定德波兩國邊界、已爲波蘭拒絕、當認互不侵犯協定不能有效、波蘭日前電訊、不肯輕易放棄但澤、動員一部、日須百餘萬元經費、法要人新往接洽援助、足見波德關係業已十分緊張、而英法對波業有提供保障）、

羅斯福明日亦有演說

◎紐約廿七日哈瓦斯社電、羅斯福總統今晨前往海特公園別墅休憩、希特勒發表演說時在美國清晨六時、總統未必親自聆取、又總統定於三十日午後六時半、（格林維區時間）乘紐約博覽會正式開幕之便、發表演說、刻正在別墅起草演稿、

◎華盛頓廿七日路透社電、羅斯福總統今日請求國會撥款（一四（萬萬）七七・〇〇〇・〇〇〇元、以供自七月一日開始財政年度之聯邦工作救濟費、[illegible]

鑒於目前局勢

美艦不再訪法

◎法國查爾堡廿七日路透社電、美領事已接通知、前擬訪問查爾堡之美驅逐艦彭亨及伊萊脫兩號與潛艇蘇里號、鑒於目前之局勢、已取消此議、

◎巴拿馬廿七日路透社電、美艦隊由大西洋調至太平洋之各艦已開始通過巴拿馬運河、觀於運河兩岸及各水閘均由機關槍隊守衛、即可反映國際現局之緊張、蓋此爲承平時代向所未有之戒備也、

陸海兩軍擴充

數逾十五萬萬

◎華盛頓廿七日哈瓦斯社電、參衆兩院近頃通過陸海兩軍軍備擴充案、共需經費一五（萬萬）三・〇三九・〇〇〇元、其中一一〇・〇〇〇・〇〇〇元、用以購置坦克車各種大砲與彈藥、三六・五〇〇・〇〇〇元、用以擴充艦隊、六・五三九・〇〇〇元、用以加強海岸防務、此案一俟羅斯福總統簽署之後、即可成爲法律、

◎華盛頓廿七日路透社電、羅斯福總統已任命馬夏爾中將爲參謀總長、以繼本年八月卅一日退休之克萊格中將、

中立法急於修正

畢德門之提案不利中國

故又另提停止對日輸出辦法

◎華盛頓廿八日哈瓦斯社電、現行中立法現金購貨運輸自行負責一項條款、將於本月三十日滿期、五月一日以後若果發生戰事、總統如若宣布戰爭狀態、則中立法各項條款之須付實施者僅有禁運軍火往各交戰國一款而已、揆諸目下情形、關於中立法修正問題國會在本月三十日之前殆未能有所決定、但政界人士咸謂、參議院外交委員會主席畢德曼正在積極推究本問題之前途、可在短時期內見其分曉、按中立法修正案種類頗多、主張各異、且有互相矛盾者、竟無一案可以令人完全滿意、在各提案人之意、原欲防止美國陷於戰爭漩渦、至少亦冀減少美國參加戰事之危機、同時又不欲各友邦感受不便、但關於美國民族厭惡侵略國不欲助長其氣燄之心理則各種修正案無一提示滿意之途徑、因而國際時局雖極緊張、而參議院外交委員會之討論情形仍與學府之研討學術無異、各觀察家僉謂不論國會作何決定、美國眞正的態度仍必以事實爲轉移、不致爲法律條文所拘束、良以時局情事發生、則畢德曼所提之修正案即主張將現金購貨運輸自行負責一項條款擴大範圍、一律適用於各種原料品與軍火、此項修正案當可表決通過、各參議員贊成之者已有五十餘人、在法定大多數、即衆議員方面亦多贊同、未認眞懸迫國會力求其表決通過者、其故亦即在此、據政界人士預料、倘無意外情形瞬息千變、決非條文所能盡量規定、政府方面所由並未贊助某一修正案、特各界人士最不滿於畢德曼案之處、即此案雖在歐洲方面有利於英法兩國、但在遠東方面則足以便利日本、至以補救辦法論、一俟畢案成立之後、美國一方面可在物質上以全力援助英法兩國、以抵抗德義軸心、另一方面對於日本仍當保持「威脅性」的中立、（前段美動議對日停止輸出一條即畢德門前曾提及之所謂補救辦法、）綜觀全局、此際美國外交政策重在拆散日本與德義軸心、倘能獲有成就、則歐洲即使發生戰事、太平洋上與遠東方面大體仍得保持原狀、

設廠專造飛機供給英法二國

◎美國巴的摩爾城廿八日哈瓦斯社電、此間於二月間、設立飛機廠一所、歷時十一星期、耗資一百八十萬美元、頃已完成、定於五月一日開工、專事建造轟炸機、供給英法兩國、

華洋義賑會推進川省水利事業

業已完成調查程序

訂定方案積極實施

本市河南路中國華洋義賑救災總會、對於四川一省、業已施行防止乾旱及改進農村之永久方案、且已完竣一種水利計劃之調查程序、上年年初、該會駐川總工程師張季春君、曾向川省一百四十七處村區、發信徵詢關於各該處之水道狀況、同時在若干區內已於調查後、作成可實施之計劃案多種、至上年九月間、各區之復信皆至、張君根據此項復信及調查之結果、擬具詳盡之實施方案、在各該區內可能逐一付諸實現、上項方案全部實施後、則不惟爲田禾豐收之保證、且足以增加農作物之產量、並足以改善可耕地之土質、按川省所處與蘇浙二省實在同一緯度上、其可耕地之高度則與晉陝二省相同、該會據此、深信川省水道如有妥適之改善、可與上述四省相同、每年農產可收穫二次、故對於實施川省水利改善計劃、正積極着手進行

聯鈔續跌

◎天津廿八日路透社電、華北「聯合準備銀行」紙幣易中國法幣、近來迅趨最弱、今日繼續跌價、法幣升水今日已達百分之三二之高、故今日須「聯準幣」一百卅二元之多、始能購法幣百元、查法幣昨日之升水爲百分之三〇・五、而於星期六日僅百分之十七、

中央社會部發起徵募藥品

◎重慶廿八日電、中央社會部爲鼓勵前方將士及後方難民起見、特發起全國徵募藥品運動、[illegible]

若素

補血强身　返老還童

上海若素大藥廠監製

各大藥房均有出售

德對英波兩約無效
突然希特勒通知

羅斯福 不認正式答覆

◎華盛頓廿七日路透社電 此間消息靈通方面聲稱、羅斯福總統將拒不認希特勒之演說爲答覆羅總統之和平呼籲、官場態度以羅總統希望書面答覆其書面會請、以符外交手續、故官方對希特勒之演說將不加批評、

英法美三大使 均不親聆演說

◎柏林廿七日路透社電、聞英國駐德大使漢特森、已決定不參加今日德國會之會議、即希特勒將發表其演說之處、英大使館參贊福勃斯將代漢氏列席、衆料法大使館亦將如此辦理、美國則將由其代辦出席、

◎柏林二十八日哈瓦斯社電、希特勒今午在國會發表長篇演說、要點如下、㈠德國對於羅斯福總統提及之各國願在相互的條件之下予以保障、㈡英德兩國海軍協定宣告廢止、㈢德國要求收回舊有殖民地、但此不足以構成戰爭理由、㈣德波兩國互不侵犯協定已不復存在、㈤德國對於法德兩國現行邊界所提供之保證仍當信守不渝、㈥德國在西班牙國境內之志願兵希望能在參加國民軍以凱旋式進入瑪德里城之後撤回本國、

編者按、以下分段登載希氏演詞全文、用哈瓦斯社與路透社電並列之法、因兩社譯稿在語氣上稍有出入、比較觀之、希氏所取並非十分强硬態度、似更明白也、

反駁羅斯福所提議 不信國際會議能力

（路透社電）[illegible]

英德海約不能存在 但仍歡迎與英談判

（哈瓦斯社電）希氏言及德英關係、謂不列顛帝國之存在、實爲人類幸福所必需、而英德兩國保持睦誼亦屬可能之事、即德國規復失地一層、英國必須加以承認、德國所要求者係在收回舊有殖民地、此層原不足以構成戰爭理由、但在現下、英國似已決定對於德國推行「包圍政策」、吾人實遺憾此、亦惟有將一九三五年英德兩國海軍協定宣告廢止而已、

（路透社電）[illegible] 今英國報紙與官場既皆承認抱有無論如何反抗德國之見解而以包圍政策證實之、則英德海軍條約之基礎實已銷減矣、但若英國願與德國談判此事、則人之快樂將莫余若、以其有成立明白爽直的諒解之景象也、

波拒條件受英担保 不侵協定業已無效

（路透社電）希特勒詳言德波間關於但澤問題之關係、謂渠爲歐洲和平起見、曾提出關於但澤之最大可想像的讓步如下、㈠但澤以自由邦資格復歸於德國之機構中、㈡波蘭以通過波蘭走廊之路給予德國、以一鐵路供其支配、德國於此享有同樣之治外法權地位、如走廊本身之與波蘭同、（哈瓦斯電謂德國得修造汽車路與鐵路線各一條通過波蘭走廊）德國爲交換計、準備一·承認波蘭在但澤所有之一切經濟上權利、二·保證波蘭在但澤有任何大小而可完全自由通海之自由海港、三·承認德波間現有邊界爲最後邊界、四·締結德波二十五年不侵犯條約、五·德波匈三國共同担任斯洛伐克之獨立、但波蘭已拒絕此項提議、僅願談判另派專員以代替國聯專員之問題、並考慮貨物運輸之便利、希特勒言及英國對波蘭之担保、謂此種義務實與渠在一九三四年時與前波蘭總統皮爾蘇斯基所締結之協定大相牴觸、故渠認德波協定現已不復存在、業已以此意通知波蘭矣、

（哈瓦斯社電）希氏並曾聲明、波蘭倘願在雙方接受對等義務之條件下與吾國從新訂立協定、吾人亦準備加以考慮、

在西志願兵可撤退

（哈瓦斯社電）希特勒演詞、關於西班牙國內戰一段有云、西國國民軍部隊在下月十五日以凱旋式進入馬德里城時、德義兩國志願兵亦嘗携手參加、「所需吾國志願兵能在短時期之內、返歸本國」、

（路透社電）希特勒繼言西班牙問題、謂渠希望歡迎德籍志願軍於弗朗哥將軍舉行凱式游行後即返本國、

併捷係出關係請求

（哈瓦斯社電）關於捷克事變、希氏稱、去年秋間、西歐各國若不干涉捷克問題、則根本上無須訂立慕尼黑協定、德義兩國曾在此項協定中保障捷克之邊境安全固矣、但捷克之瓦解既係出關係方面之請求、英法兩國政府若竟提出抗議、未免令人難於索解、吾人以爲唯一有權提出抗議者厥爲羅馬尼亞國、但該國駐德公使曾告知本人、謂該國今後得經由喀爾巴阡烏克蘭與斯洛伐克兩省與德國直接溝通實爲該國政府所歡迎、於以美國明眼人所謂羅馬尼亞國厥受德國威脅云者實乃向壁虛構之談、抑德國之兼併捷克、英國絕無批評權利、此與英國在北愛爾蘭所採取之各種措置德國無置喙餘地初無二致、

對法已無領土爭執 必須加强日義關係

（哈瓦斯社電）希特勒涉及德國對外關係時宣稱、荷蘭·比利時·瑞士·丹麥各國政府、均曾發表宣言、聲明絕對中立、足可滿意、德國與匈牙利南斯拉夫兩國亦無不保有友好關係自薩爾區域由法歸還德國後、法德兩國間各項領土問題、業已切實解決、德國對法國亞爾薩斯羅蘭兩省所提供之保證仍當信守不渝德國政府恒久的目標厥爲加强其與義日兩國之關係、吾人以爲維持德義日三國之自由與獨立、實乃保存眞正的文化與政府與改善現行局勢之主要因素」

志在恢復原有權利 不受城下之盟拘束

希氏又謂三月份歷史上之大事、僅使渠履行其平生職責、此職責維何、即拯救德國人民出諸戰敗之地位而永遠解放之、使不復受從來所未有的城下盟之拘束是已、渠所欲者在恢復他人前以武力打破者及修正魔鬼似的惡意或人類不近情理所摧毀者、余未嘗採行破壞他人權利之步驟、但僅光復二十年前被他人破壞之權利耳、今日大德國境內之土地未有從前不屬諸德國者或不與德國聯結者或在昔時未曾在德國主權下者、

（哈瓦斯社電）關於凡爾賽和約希氏謂、此項公約之修正自應有其限度、各國個別的利益必須置諸歐洲各國共同生活各項需要之後、過去法德兩國領土問題之解決、例如薩爾區域之歸還德國即其明證、凡爾賽和約實乃智識階級所加諸德國之默書式的命令、而以惡意狠毒狂悖爲出發點、依照此項和約、約有一一五·〇〇〇·〇〇〇人之自決權利被無知政客剝削、並爲非戰勝的士兵所掠奪、一班無知之徒竟將此一一五·〇〇〇·〇〇〇人之生存攸關空間橫加劃裂、致使一百四十人生活於一平方里之土地以內、同時並將二千元以來所樹立之秩序予以破壞、其荒謬狂悖可謂達於極點、

日葬戰事官兵 數在萬餘

◎東京廿七日路透社電、戰死者萬餘人安葬於軍事神社而舉行之五日大節、最後一日之前夕、榮典局對戰死之陸軍官兵四八一五人、海軍官兵一一五六八人追[illegible]

中德醫院 出院接生 安全券 每張拾圓

日有決定 不願助德義戰爭說

◎倫敦二十七日哈瓦斯社電、希特勒發表重要演說之前夕、據東京方面傳來消息、德義兩國欲將德義日三國反共產國際公約、改爲軍事同盟條約、已爲日本所拒絕、英國政府人士聞訊之餘、極爲重視、咸謂此訊若果證實、其於保持和平、實有莫大裨益、並可以重大的影響加諸英日兩國關係、而爲兩國經濟合作闢一蹊徑、

◎東京二十八日路透社電、[illegible]

德報界至東京參觀

東京二十八日路透社電、[illegible]

羅斯福去年試探 希特勒亦予拒絕

（路透社電）希特勒在其演詞中謂、在美洲發見以前德國即已存在、其幅員且較今日更爲廣大、後乃多所喪失、

◎紐約廿七日哈瓦斯社電、紐約泰晤士報派駐華盛頓名記者克勞克頓在該報發表一文、敘述羅斯福總統斡旋歐洲時局經過情形、略謂羅斯福總統前於去年五月至九月間歐洲時局一再危迫之際、曾派代表向義國首相墨索里尼提出建議、並要求將所建議轉告德國元首希特勒、其內容乃邀約墨希二氏各乘軍艦至北大西洋中立國之島嶼、例如葡屬亞索爾群島與之會晤、蓋「羅斯福總統乃欲直接探悉德義對於維持永久和平一層究作何種最低限度之要求、藉悉能否居間斡旋、」據華盛頓方面所知、墨索里尼首相曾將此項建議轉達德國當局、乃遭婉辭謝絕、謂希特勒元首即使相信此項會談有成立協定可能、但亦未便在此際離開歐洲一步、此種經過雖無從確知其時日、但「大致係在去歲九月間慕尼黑會議之前、」此事既無成就、且無痕跡、當然爲關係方面所否認、

美人主張 採用金銀複本位制

◎華盛頓廿七日哈瓦斯社電、特拉威州共黨參議員湯生德自提議廢止白銀法並在貨幣問題上限制政府權力之後、參院銀行幣制委員會頃舉行會議加以討論、瀚林斯頓大學教授葛拉漢亦出席提供意見、對於白銀法有所批評、並主張美國宜採用複本位制、而爲金銀價格規定比率、

國際錫產限制 照舊不動

◎海牙廿七日路透社電、國際錫業限制委員會今日會議時、宣布該會頃決定一九三九年第二季限額保持目前之百分之四十五比率、

飛機速率新紀錄

◎柏林廿七日路透社電、聞德國飛機一架、今日已創每小時四七〇哩之世界速率絕對新紀錄、

菲律賓僑胞 返國服務

◎福州廿七日電、菲律賓僑胞志切抗戰、組織回國服務團、其第一隊六人、均係專門技術人員、由林興君領隊回國、廿一日晚抵福州、經總指導駱樹禮君介紹、廿三日偕往第×戰區參加戰地工作、廿六日到達××戰區政治部、對此熱血青年、竭誠歡迎、並與其他工作團體取得聯絡、

金銀進出 第一季統計

海關發表今年第一季金銀進出口價值統計、㈠金進口無、出口由福州爲二十一萬一千四百四十八金、由溫州三十萬〇五千八百六十金、總共出口五十一萬七千三百〇八金、㈡銀進口至上海八百二十四元、出口由福州十九萬四千八百六十五元、甯州二千九百四十三元、寧波六萬二千元、溫州二十萬〇七千一百八十元、油頭七萬八千六百元、總共五十四萬六千一百八十八元、

財部整頓 西康幣制

財政部爲統一全國幣制、[illegible]

我後續部隊進抵南昌城外
中山路激烈巷戰
城內外我軍已相呼應

◎豐城二十八日電、我進攻南昌之先頭部隊、廿七日午後已衝入市區內、到達中山路東段、與日軍發生激烈巷戰、迄黃昏時猶相持中、同時我進攻南昌後續部隊、亦已到達市區近郊、內外相應、城內日軍已被困、不難殲滅、

◎東鄉二十八日電、我軍贛河東岸進攻南昌部隊、連日向北挺進、左翼迭克市汊街・新村墟・萬舍街、右翼一部由武陽渡過撫河、收復中洲嶺・少林街、一部迫近謝埠市・五段園・佛頭塔（南昌東南九公里）、攻佔新飛機場、果戰甚烈、勢如破竹、當我軍進攻飛機場時、日軍頑強抵抗、血戰一晝夜、

◎上高廿八日電、我軍廿七日佔領老飛機場、現又克復車站、與圍攻南昌友軍取得聯絡、刻在市郊與日軍激戰、日軍自南潯路調來一聯隊增援、

贛江西迫牛行

◎豐城廿八日電、我軍克復高安大城部隊、廿七日午後進迫萬壽宮、與日軍發生血戰、日軍急由南昌方面增援、迄廿八日仍激戰中、

◎上高廿八日電、佔領牛米街之我軍、廿八日晨進至牛行附近、與日軍激戰、我穩佔優勢、

奉新日陷孤立

◎桂林二十八日、我軍某部於昨晚克復生米街、

◎樟樹二十八日電、奉新方面、自日軍於廿七日晨增援反攻、激戰至午後、日軍再向城內潰竄、我軍仍繼續向奉新圍攻、戰事異常激烈、

◎上高二十八日電、我軍某部連日向奉新日軍進擊、石頭崗大城及奉新南之鳳凰山及附近諸高山、均被我軍克復、二十六日我軍某部復擊潰奉新西北城郊之山五步城、二十七日猛攻奉新縣城、日軍據城頑抗、下午我軍某部復將安奉公路破壞、日軍後路已斷、殘餘死據城垣、即可肅清、

◎桂林二十八日電、今晨有日軍八百餘、汽車百數十輛、由南昌出發、繞生米街至西山過石頭舖向高郵市一帶進犯、我軍正分頭截擊、

◎樟樹廿八日電、我軍圍攻奉新某部、廿七日晚一度衝進城內開始巷戰後、以日軍增援、暫時退至奉新西北五里處、

臨診三十餘年 實驗治淋專家 周文卿醫師

自開實驗室・檢驗病菌・確定愈期・專治一切急慢性淋病・安全穩妥・立具保單・限日斷根

實驗治淋法｜係本醫師憑三十餘年之治淋經驗，綜合病情要點，依據科學理論，加以臨牀實驗所成之特殊治淋方法，收效迅速，急性淋病約五日至十日便可安然痊愈，慢性淋病，至多亦不過兩星期左右，即可完全斷根，治時毫無痛苦，愈後永不再發・凡他處因治療失當或久醫未愈者・可來一試保證十分滿意

特備 德國高倍顯微鏡・高山人工太陽燈・最新超短波電療機・新型橫痃消散機・柯羅梅亞石英燈・德國蘇魯克斯燈

凡患染初期白濁橫痃下疳者前來包醫一概只收醫費十元包括打針電療服藥等在內醫至完全斷根爲止。

時間上午九時至下午七時門診六角 七時以後至九時一元二角星期照常 地址六馬路電車亭子西首存濟醫院

貴州路 有德照相 一三二號 電話九〇五五二號

新型照相 一元四張 贈十寸放大一張

二寸快照 三角六張 當日可取

特價 四寸藝術照相一元五角四張 六寸藝術照相二元二角三張 均贈十二寸放大一張

結婚照相 照碼八折

天壽堂姑嫂丸 治婦女經病赤白不育

上海代理 唐拾義 濟華堂 先施公司 大陸藥房 太和藥房 公達藥房 無錫代理 推官牌樓 誠昌藥房 中外各埠 均有代理

南京路拋球場 麗華公司 十四週紀念

▲大犧牲 ▲大贈品 最後九天決不展期 準備贈送五萬元

今天各部犧牲品

綢綿（女大衣）（童裝）贈品外加送六寸免費照相券

全毛派立司 每尺八角三 原價一元一角半

萬金白 緞旗袍料 每件二元 九角八分

加重 鋼扣紡 每疋十七元 原價廿二元

印花雙縐 旗袍料 每件一元 八角八分

義利洋行 甜餅干三磅一元 五磅什錦餅干每聽一元六角

海寧洋行（獅子太妃）（彩虹糖）（杏仁糖）（瓜子糖）一律特價每磅四角

五十支好運道香煙四聽一元 憑本公司發票每客一元四百聽爲止

派克特種墨水筆 每支六元九角五分

美國橡皮頭鉛筆 每打六角半

摩洛哥面貼相簿 每本六角半

五尺印花被單 每條一元八角半

拉絲童球衣 每件八角半

標準童裝 兩套一元

新式西裝童襯衫 每件八角

羊毛西裝童馬甲 每件九角

花呢童西裝 每套一元九角半 加送領花

上等蔴紗男汗衫 每件一元

振豐虎牌長袖男汗衫 每件九角

1930新式淺灰呢帽 每頂四元一角半 加送髮網

320針真蠶絲舞襪 每雙一元

十八寸色底蔴紗巾四條一元

新花童襪 二雙三角半

黃皮穿帶中童鞋二元六角半

新式紋皮男鞋五元九角半

春花綢軟底女鞋每雙九角半

◎惠顧一元即有贈品有白金鑽戒赤金戒指飛歌收音機美國跑冰鞋及日用品數千種多購多贈歡迎參觀

鄂中鍾祥等處 日軍一部他調
我近攻部隊迫應城

◎宜城廿八日電、鍾祥三陽店、京山、平壩日軍一部、今日後撤、我軍某部廿六日渡河襲擊日軍、頗順利、已迫近應城、

◎常德廿八日電、廿八日晨十時半、日機十三架、竄至宜城上空、投彈轟炸、損失不詳、

宜昌又遭狂炸

宜昌廿八日電、日機十三架、廿八日晨分兩批襲宜、首批六架投彈後逸去、旋日機七架又竄向西垻一帶平民區域狂炸、午後復有日機十餘架襲宜未逞、事後據査被毀房屋百廿餘棟、

我軍每晚襲攻開封

◎洛陽廿八日電、連日來開封每晚均有我軍小隊襲攻、日軍甚惶恐、現汴城每日只開放二小時、其沿城鐵絲網每晚九時起即通電流、並常以汽車載日兵三四百四出梭巡、

◎駐馬店二十八日電、豫東我軍某部於前日猛襲曾城寺「常營集北」日軍、激戰五小時、開封日軍七百餘、急來增援、我軍迎頭痛擊、斃日軍多名、至昨晨、我始從容向某地轉進、

鄂南我佔優勢
日圖解除湘鄂公路上壓力
由咸寧崇陽增援進犯未逞

◎平江廿七日電、日軍以南林橋附近之銅盆嶺神堂舖全在我軍手中、白霓橋又遭我軍圍攻、不僅崇陽・通城日軍之歸路隨時將被切斷、且有被我軍驅逐離開該段公路山區之勢、自廿六日以來、由咸寧・崇陽調隊向我軍反攻、力圖挽回殘局、反攻銅盆嶺神堂舖之日軍約有一聯隊、我軍得俯瞰優勢、向仰攻之日軍、沉著射擊、死傷極重、及後我軍以日軍銳氣大挫、下山向日軍猛衝、進行白刃肉搏、又斃日軍甚夥、激戰至廿七日下午、猶在南林橋迤西二里處相持、其向白霓橋解圍之日軍、僅約一大隊、亦被我軍痛擊、廿七日下午仍在激戰中、

綏西薩拉齊 日困守城內

◎榆林廿八日電、我軍於廿六日向薩拉齊之日軍猛攻、日軍在城郊頑強抵抗、激戰至下午三時、僞自治軍夏軍川部千餘人突在日軍左翼反正、向日軍猛擊、日軍倉皇殘部退入城內固守、刻夏部已由我軍收編、

◎五原廿八日電、綏西我軍近來迭次破壞包綏路、日方運輸極感困難、十六日晚在大羊村附近破壞鐵道五六華里、燬電桿四十餘根、十七日破壞蜈蚣壩之汽車路六里許、燬電桿五十餘根、適日方派道汽車開至蜈蚣壩、我軍迎頭痛擊、激戰二小時、廿日破壞陶思浩附近鐵道十餘處、旗下營附近三四華里、燬電桿十餘根、包綏路自十六日起迄未通行、

◎五原廿六日電、我軍綏東各部、廿四日晚奉命向歸綏涼城交界處游擊、予日軍牽制、當在大洑湖附近與僞軍二百餘名遭遇、因日勢頗衆、我軍乃以騎兵一部迂迴斷日軍後路、日軍恐慌逃竄、我軍取主動攻勢、將日軍壓入大海灘內、並佔領高地、對水中之日軍猛擊、旋日由歸綏增援汽車廿餘輛、附砲數門、向我軍襲擊、我軍以任務已達、乃安然退去、

我採新攻勢後 日急增兵華北

◎北平二十七日路透社電、據日方發言人稱、大批日本新軍隊將於此後數日內到達、而開往華北各前線、彼等業自塘沽紛開天津、一般人之印象以爲此等軍隊共約一師團或二萬五千人、携有大批牲口・卡車・與其他摩托化配備、是否係援軍或瓜代他軍、日當局拒絕表示、

山西同蒲南段 日再謀大舉進犯

◎興集廿八日電、同蒲南段日軍、迭次增援進犯不逞、在晉南三角地帶損失奇重、聞日方近有再圖大舉進犯勢、

臨汾南側

仍不斷有接觸、臨汾日軍大部南調、現僅有二千餘、浮山安澤日軍有增加、浮山日軍五百餘、廿四日晨向米家垣（浮山東南）進犯、我軍在某高地阻擊、混戰多時、將日軍擊潰、現浮山日軍約二千餘、大部在城東附近與我軍對峙中、黑龍關現有日步騎七八百固守據點、不敢出擊、

臨汾以北

靈石以南地區、戰事轉寂、日軍圖修路、因被我軍監視、未敢動工、汾西日軍擬策應黑龍關方面戰事、屢有增加、廿五日晨日軍千餘、分兩股南犯和平、在峪袂馬莊劉家溝一帶與我軍激戰數小時、因衆寡懸殊、和平遂被日軍侵入、刻在閻村一帶阻擊中、

晉南戰況

仍烈、日軍主力屢被擊潰、勢甚恐慌、安邑運城蕭泉猗氏會合之日軍步騎二千、附砲六七門、廿四日分四路向涑西王家莊（稷王山西南）進犯、雙方砲火猛烈異常、鏖戰六小時、日擬與我軍決戰、我軍洞悉其計、乃撤至各山頭、與日軍作機動戰、我軍某部廿五日晚在王桐村（運城西北）與日軍千餘、激戰一晝夜、萬泉日軍陸續馳援、我軍各部已取得密切聯絡、向日軍進襲、新絳侯馬日軍大部向隘口增援、我軍某部正分頭截擊、聞喜河津稷山方面、僅有小接觸、無大變化、

◎潼關廿八日電、晉南我方各軍自克復聞喜東垻掌香山等地後、日軍增援三千餘、連日與我軍血戰、

閩西長汀遭空襲 廈大損失慘重

◎重慶廿八日路透社電、今日此間接華方消息、今設閩西長汀之廈門大學、昨日午後被日機三架轟炸、雖未述詳情、但聞傷亡頗重、財產摧毀亦巨、

廣東西江捷報 攻入潭州

◎桂林廿八日電、我駐順德一帶某部、於昨晚向潭州（在順德東南）日軍進擊、今晨五時、各路同時攻城、城內日軍見我軍逼近四郊、乃棄城而去、潭州城爲我軍於今日上午十一時正式克復、

◎桂林廿八日電、九江日軍昨晨突沿沙坪公路向鶴山進犯、廿餘架飛機往我軍陣地上空輪流轟炸、我陣地遭受日機慘炸、完全摧毀、乃轉移至左側高地、待機反攻、

◎徐聞廿八日電、十五日海口日兵百餘名、圖犯澄邁縣金江市、中途被我截擊、激戰四小時、旋日援軍繼至、日機數架助戰、我軍奮勇血戰予日重創後、向某地轉進、又我軍某部於廿日猛攻文昌日軍、

雙妹老牌 雙妹老牌 花露水 爽身粉

提神解穢 文雅清香 嫩滑肌膚 遍體芬芳

寧波老江橋 兩岸被炸大火
落彈十七死傷百餘人

意商中意輪船公司昨日下午二時接寧波分公司電告、「日機五架、於昨晨九時飛寧波市區、向靈橋（即老江橋）兩岸投彈十七枚、死傷市民甚多、當局正在救護中、兩岸發生大火、當局正在撲滅中」、至下午五時許德商禮和洋行船務部續接甬分公司四時所發電報、原文如下、「日機七架、上午八時半在甬靈橋一帶大肆轟炸、死傷人數約在百餘人以上、大火至三時餘尚未停止、江東後塘街及天后宮至靈橋小菜場止一帶房屋均被炎」、

上項電告到滬後、一般旅滬甬人聞訊、因事關桑梓安寧、故均關切異常、紛紛向同鄉會等各關係方面探詢、尤以靈橋之是否被毀爲念、按靈橋即係老江橋、民國二十四年時、由旅滬甬紳金廷蓀・張繼光・孫梅堂・袁履登・劉鴻生・徐懋堂・方椒伯等發起集資七十萬元、重行改造、全部以水泥鋼骨構成、工程極爲偉大、於二十五年五月落成、該項橋樑、純係便利甬城車輛交通、靈橋之東堍爲江東街、西堍則爲鹹河頭、（即半邊街）該處商肆林立、市廛櫛比、故此次遭日機轟炸、死傷定較衆多、

圖炸老太平係誤傳

又訊、外傳二十五日日機向寧波江北岸投彈、圖炸老太平輪之說不確、按老太平輪向泊在鎮海招商新江天碼頭、並非泊在寧波江北岸、

溫州又到日艦三艘

又訊、日機在近一星期中、不時飛鎮海・寧波兩地偵察、已以本月二十二日情形最爲緊張、是日計有日機五架、在鎮海投大小型炸彈八枚、其中兩枚、落城郊之橫河跟、另兩枚落要塞所在地之招寶山上、另兩枚則落江南岸青峙鄉李家傍、上項炸彈落處、均屬曠地、幷未傷人、寧波方面、是日亦有日機三架侵入、在市郊盤旋四匝、在江東（靈橋之東）散下紅黃色傳單數種、察閱內容、均印有汪精衛迭次所發之荒謬言論、自是而後、甬鎮即未有日機掠境、迄二十六日上午十時、日機又飛鎮海投彈十四枚、傷五人、日機旋復飛甬偵察、惟並未投彈、

溫州口外日艦、曾於二十六日下午他去、二十七日復到有日艦三艘、二十七日上午九時許、有日機三架在溫州上空盤旋偵察、旋即他去、

甬・定 恢復航行

自浙東溫州寧波海門等處禁航後、滬浙交通全斷、今惟寧波定海內地航線、今寧波防守司令部已奉第十集團軍總司令劉建緒電、准予恢復甬定間航行、仍飭依照通航辦法辦理等因、至於行駛船隻、除德商利實輪被扣不能行駛外、已指定德商天寶（按天寶亦被扣）高登兩輪行駛、

靜安寺 榮康茶室 應有盡有

乍浦情勢穩 我軍續渡錢江

據外人方面消息、錢塘江南岸、二十六日發生猛烈戰、我方正規軍連日有大批渡過錢江、協助浙西部隊開始活動、乍浦方面、自我方援軍開到、情勢較穩、烏鎮王店現均在我方控制中、嘉興平湖四郊附近、時有流動戰發生、

嘉興附近 痛創日軍

◎金華廿八日電、我軍某部、於廿三日猛攻虹霓橋附近三谷之日軍、當經包圍激戰三日、將日軍殲滅、嘉興日軍於廿五日企圖前往增援、中途被我軍伏擊重創、又我軍某部在百步亭附近與日軍富田部隊遭遇激戰三小時、富田中隊長當場擊斃、

蘇北克復沭陽

蘇北沭陽、經我軍包圍反攻、已於二十五日克復、至於包圍淮陰淮安部隊、已將兩淮間之板閘收復、日軍聯絡已被切斷、通如啓海一帶、亦常有戰事、除海門已完全爲我軍克復、如皋方面亦有激戰、我軍已將除西唐家閘一廠相繼克復、日軍退入城內、憑城垣頑抗、南通啓東各處我軍、亦時發動激戰、響應如皋、

常熟梅塘激戰

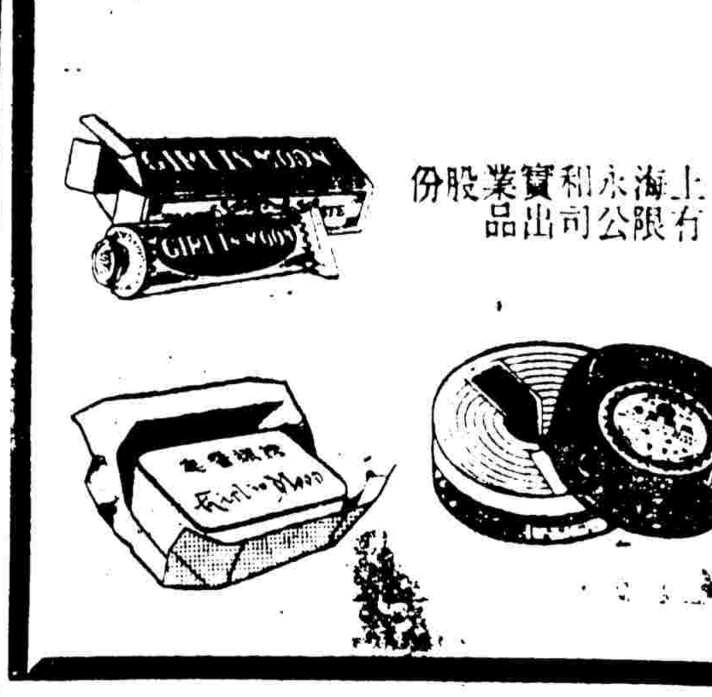
據常熟來人談、常熟梅塘二十七日起發生激戰、情況不明、梅塘與月河橋兩鎮商店、已家家閉戶、

川沙徐鎮 日進犯未逞

浦東川沙縣屬徐家路口、（上川路曹鎮東北六里）本月二十日上午有日軍一百八十名、由徐鴻發部引導襲攻、日軍於上午分二路進攻、未抵鎮郊、即遇遊擊隊攔擊、展開猛烈激戰、直至下午二時、遊擊隊被圍、隊長周金甯勇率隊衝出、不幸中彈、旋張惠芳部援軍、分四路包抄而至、一經高行擊日正面、一由欽公塘推進攻右翼、一從顧家路口淌左翼、另一路由鎮前包抄後路、是以日軍反陷重圍、故即放棄徐鎮集中火力、突圍向上川路潰退、

天寶輪被扣留

德商施級德洋行之天寶輪、係行駛寧波定海航線、自鎮海禁止通航後、停泊定海偏頭旁、最近經核准復航甬定線、記者昨向航業界探悉、該輪在定海爲日艦扣留追駛上海、業已於昨晨抵吳淞口停泊、現已被日艦派兵監視、並迫懸日旗、幸船上除船員外、並無旅客及貨物、且該輪並無無線電設備、所以及至昨晨抵淞後方得悉、

即日起請保留
驚人新穎贈品 辦法不日公佈
孀娥牙膏
孀娥香皂
孀娥蚊香
·空殼盒蓋及包皮紙·

上海永和實業股份有限公司出品

二馬路白晝盜刦大宗珍貴首飾

二馬路雲南路轉角朝西一帶爲新近落成之房屋、沿馬路七百六十五號爲鴻祥珍珠鑽石號、專售珠寶鑽石翡翠赤白洋金等各項首飾、昨日下午四時十分、突被盜匪二人由店門闖入、探詢該號代客贖當否、言畢一盜卽向袋內摸出手鎗一枝、禁店中諸人聲張、繼卽向櫥窗內刦取値價高貴之首飾多種、携贓逃逸、該店檢點之下、計損失約四千元、事後投報老閘捕房、由華探目薛有文馳往該號詳細調查逸盜年貌口音服飾等、以憑緝

錢業商人家囊 抄出煙具判罰

錢莊業經紀張永良、住華龍路二十三號、日前被法警務處偵悉張之家中藏有違禁品、卽派探員徐錦堂於前晨六時許前往搜查、適張外出、當將其妻張雲麗（二十二歲寧波人）拘獲、抄出價値頗鉅之煙燈煙鎗及煙膏等物、一併帶入捕房、押送特二院刑八庭、捕房律師以持有煙具罪對張起訴、經推事審訊後、當庭判罰三百元以儆

福昌當舖司帳員 禦暴慘斃刀下

唐盛林傷十餘處立時殞命滿地鮮血

被刦百餘元學徒幾亦遭害跪求始免

西自來火街盜警

法租界西自來火街第一二二號之福昌當舖、爲蘇州東洞庭山人葉祥興所開、全店夥友計有六人、昨晚十點一刻、該當舖被盜匪開後門而入、該當舖之司帳員唐盛林、因抵抗故、竟被匪徒用利刃殺斃、死狀頗慘、該當舖於晚間十時、已打烊休息、夥友除一人因妻生疾、居留醫院而告假外、餘多歸家寢宿、居留舖中、祇司帳員唐盛林（年二十八歲東洞庭山人）與學生蔣浩慶（年十五歲常州人）在十點一刻時、蔣浩慶正在掃除店堂內外之垃圾、陡聞後面

叩門聲

蔣至後門、見來者於昨日午後、亦曾來過、係一當戶、因當有一隻電風扇、已逾限期、昨來要求補付利金二元、使原經手之櫃友不在、故未收受、此櫃友卽因其妻疾而告假者、昨晚此當戶來、蔣浩慶不疑有他、遂開門放入、詎門一啓、竟有三人走入、二衣長衣、一則短服、至店堂後、唐盛林正坐在帳檯間、持籌計算一日間之營業、詎來人行近帳檯畔、卽令其盡出所有之錢鈔、唐拒不予、且

起與抗

匪徒乃出預藏之利刃、猛向唐身砍刺、唐身雖傷、仍與匪鬬、自店堂至後邊灶披中、鮮血淋漓、可見當時唐盛林抗拒之烈、至灶披間後、始傷重倒斃地上、身體仰臥、頭向南側、其左額間之刀傷尤重、長逾五寸、深幾寸餘、其他頸胸等部所傷、約十餘處之多、蔣浩慶則被另一匪徒拖至樓上、亦欲加害、蔣卽跪地哀求請

免一死

匪乃以棉塞其口內、使不能聲、匪徒在帳檯內刦得法幣一百餘元、及金戒一隻、相率逸去、未曾恣意飽刦、則緣該當舖之夥友汪某、於打烊之後、歸至家中、移時仍回店中安睡、至後門、扣呼不應、又從軌中里繞至前門扣呼、匪知有人來、不敢戀刦、乃從後門逃去、蔣浩慶見匪去後、始敢下樓開門、放汪入內、並報告捕房、時已十一時矣、捕房得報、卽由中西探員趕至、詳詢三匪之年貌服裝、準備緝、並將屍骸舁入車送驗屍所、候今日法院派員檢驗、

朱家厙 搶花會賭窟 賭徒强盜 開鎗惡鬥

不幸之小學生 上學讀書 流彈入腹

滬西海格路朱家厙地方花會聽筒林立、每逢中午及黃昏、賭花會者擁擠不堪、昨日下午一時半、突有盜匪十餘人、闖入朱家厙弄內七十八號祥記花會聽筒搶刦、賭徒中人卽起抗禦、雙方出鎗互轟、流彈四飛、結果盜匪飽刦後從容逸去、有十四歲男孩陳善寶家住朱家厙順興里十一號、因赴校讀書、經過該處、被流彈擊中腹部、由家屬送往海格路紅十字會醫院醫治、

日商公大第一廠火燒

楊樹浦底軍工路日商公大第一紗廠二層樓棉花堆棧、昨晚九時五十七分、忽然失愼、當由救火車駛往灌救、至十一時許救熄、起火原因不明、損失約在五萬元左右、

細故輕生之婦 性命可望保全

婦人杜孔氏、四十三歲、家住北江西路德興里八十六號、今日因與夫齟齬發生口角、氣忿之餘、突於下午六時三十分、服毒自殺、旋經察覺、卽送難民醫院救治、性命可保、

男女七盜辦定

總巡捕房探目胡凱文・錢浮山・關振興・王衛豐等、前在大西路永源浜二勝坊十六號及山東路第九弄等處、拘獲盜犯錢連城等多人、抄出手鎗一支、查得犯有搶案約八九起、經捕房律師汝葆彝依法訴請特一法院、業已訊結、昨晨由馮推事開刑一庭宣告判决、錢連城處徒刑四年六月、吳二寶處徒刑四年、蔡興生陳阿六各處徒刑一年六個月、沈月華氏處徒刑一年、劉唐氏處徒刑一月、沈陶氏王百胡永城朱鳴各處徒刑二年、鄭無罪、

薄倖之音樂師 楊曾怨被控

戀歌女棄妻

貧病交迫無處容身 數度輕生偏逢救護

王祖英求離婚索巨款

住法租界陶爾斐斯路九六號內四號婦人楊王祖英、廿四歲、近延汪勵吾律師代理具狀特二法院民庭、對其夫楊曾怨（住買西義路金茂麗柴炭店內）提起離婚追償損害賠償與贍養金之訴、據稱、原與被告爲妻已經八年、

生過兩孩 不幸俱殤

被告業音樂師、戀姦歌女、雙宿雙飛、棄原告如敝屣、八一三後、被告令原告遷住母家、從此對生活置之不顧、原告因被棄、痛夫薄倖、致鬱結患病、被告亦不爲醫治、至今已二年之久、數次往訪被告、竟遭擯棄、其母亦助子爲惡、是雙方夫婦姑媳已恩斷義絕、而原告殊有無處容身之苦、

數度輕生 偏逢救護

現在貧病交迫、處於無奈、迫不得已、訴請判准離異、并令被告賠償損害三千元及贍養費至六十歲爲止、計二萬二千二百元、并以無力繳訟費、請求訴訟救助云云、法院據狀、以人事案須經過調解、特於昨日上午由陳自己推事傳集兩造開庭調解、聲請人與律師陳述被棄情形、對造人楊曾怨反對離婚、否認遺棄、庭上核詞、宣告調解不成、卽退庭、

南京路 陶園
高等粵菜 早午茶点
新闢午餐菜 歡迎嘗試 實惠便宜
特增鹽水雞 鮮嫩淡美 潔白豐富
顧客說：此種新華肴祇得陶園有
菜目繁多 隨意選点
嘗過諸君 大讚美

總公司：南京路拋球場西首
吳良材
水晶眼鏡 茶晶眼鏡
完全天然晶石、並經科學琢磨、性凉護目、經久耐用、行銷二百念年、備受各界歡迎、每副仍照原價一元半起
茶晶眼鏡、功能療養一切目疾、然因產量稀少、佳品難得、惟本公司備貨上等、售價公道、包退還洋、做出售用
市上充貨甚多 欲免上當吃虧 幸希購時注意

請到偉宮舞廳
欣賞桃花塢
偉大 連日客滿
盛會 請早光臨
有桃色表演
有精美贈品
江西路寧波路

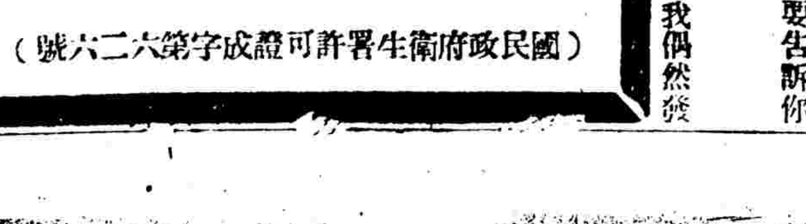
笑臉迎春

好花吐艷綠葉萌長日煖風和宜人天氣是皆春之賜與而招致足下到大自然懷抱中也足下其能接受此賜與而享其樂乎苟其不然或許是因身體不大爽適誠如是也且讓韋廉士紅色清導丸改善君之情形保君安康俾能享受大自然之賜與也

清導丸藥性和平效力透切善能清理食道保內臟工作良好增進身體之健康精神之愉快態度之樂觀缺此種種雖美景當前亦將視若無覩矣又清導丸由其上述之作用能速解除便秘臟疾肝火頭痛食滯暈眩舌苔口臭腹悶面疹黃萎痔瘡等症君應不時按其需要一服清導丸藉保神怡體好以享人生之樂趣

此丸乃植物質製成之完美潤腸劑服之絕無絞痛成癮諸弊

各藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶法幣七角六瓶四元郵力不取



（國民政府衛生署許可證成字第六二六號）

具保釋放重被捕 捕房方偵查未解

恐嚇詐財 周梅鈞等四人 供爲游擊隊

周鈞梅（三十歲嘉定人）・朱仲生（卅五歲川沙人）・鮑重政（年未詳浦東人）・張耀忠（年未詳浦東人）等四人、內於上年十月間、

警告

黃鵬（上海人住亭利路亨利坊前在南市營鐵廠業戰事後設務所於中滙大樓）將廢鐵販售與敵方、得資五千元、又先後致函於福履理路三五八號之黃紀生（索五萬元、函內附有子彈）、及福昌木行裕源祥洋貨店等、事被法捕房派探將周朱鮑張四人拘

查悉

解特二法院依恐嚇詐財等罪起訴、而被告等供出在遊擊隊任事、因接得報告、致函各奸商警告、得款解送隊部充公款應用、并呈出相當文件作證、嗣於審理終結後、又奉諭撤銷辯論終結、着被告等各交一千元店保候核、旋由被告等家屬設法覓得

店保

具狀法院、准予保出、由看守所釋放出外時、周朱鮑張四人又由法捕房派探逮捕、移送特二法院、法租界行政當局以被告有犯以罪爲宗旨之集社行爲、聲請羈押偵查在案、昨日由陳推事開刑一庭

審理

法租界行政當局未令捕房將被告等解案、僅由代表律師將解案單送案、聲請延長羈押偵查時間、當奉裁定、本案候定期再訊

姦殺案開審 旁聽席人滿

陳庭笙之妻態度鎭靜 凶徒尚犯盜案十餘起

住滬西海格路海格里三十九號之白相人陳庭笙、上月二十日清晨被其妻王氏（係法華鎭王新大之胞妹）串通姦夫陶伯卿、收買凶徒邢阿六・王速生等、以手鎗利斧暗殺後、法捕房據報、飭探先後拘獲淫婦陳王氏・姦夫陶伯卿・凶手邢阿六・王速生・曹金發・沈興發及盜犯朱阿坤・徐阿根等十一名、奉諭收押、昨併解第二特院刑一庭、聲請延長羈押、以便偵查、當時滬西區各界士女到庭旁聽者數百人、旁聽席有人滿之患、承審推事廖垣升座後、飭提陶伯卿・陳王氏・及凶手邢阿六等十一名到案前、旁聽者爭覷主使犯陳王氏、而陳王氏之態度異常鎭靜、庭上向各被告略訊一過、因該案被告等除殺人案外、尚犯盜刦案十餘起、案情異常重大複雜、故諭知各被告均還押、改期五月十七日再訊、

管中食鹽 酒中毒藥 禪房疑案 謀害嫌疑 害僧不無

訊之空照 仍曰戲謔

在勞勃生路四千七百二十五號高國寺爲客僧之照空和尙、近因與該寺主持僧同鄉泰州人名空慈借錢不遂懷恨、於本月十二日下午六時許、潛入空慈禪房、以一瓶毒藥粉乘隙放入渠每晚睡時須飲之一黃酒瓶中、擬加害伊生命、案發、被靜安寺路捕房、派探將照空僧拘解第一特院訊供、捕房在其牀下抄得之

玻璃管一根

內有白色藥粉、係菓子鹽、所倒入空慈酒瓶內之物卽斯菓子鹽、飲之令人腹瀉、不過與主持僧空慈戲謔等詞、奉諭還押、將該項白粉送工部局衛生處西醫化驗、昨晨該案由黃推事開刑三庭續審、捕房律師張天蔭起稱、在改期中經工部局衛生處醫師驗得該玻璃管中之物、並非毒粉、乃係食鹽、

亦非菓子鹽

並將是晚空慈主持僧所飲之黃酒瓶內倒留之酒腳中驗明、有西藥粉草酸者、有六十八厘之譜質、按該藥粉係洗濯毒所用、若人飲之、超過六十厘者、卽可致人於死、斯種藥粉、業經捕房在高國寺中抄獲、查係前在該寺爲醫生之泰州人孟姓遺下、爲小木匣一只、內有玻璃管六根、裝有各種藥粉、其一卽盛有是項草酸、當予呈察、並謂被告牀下搜得內藏食鹽之玻璃管一根、與斯玻璃管長短大小相同、或者被告此時將草酸藥粉放入空慈酒瓶內後、斯玻璃管另儲食鹽云云、

撮空慈僧稱

與被告往日並無仇隙、近因被欲返泰州、在滬渠負債有八十餘元、向吾借貸不允、詎起此毒心、害余生命、詰之被告照空僧堅不承認將孟醫生遺留之藥粉草酸倒於酒瓶中、所放者係菓子鹽瀉藥、與空慈玩耍、往日吾倆時常打譚等語、推事諭仍還押、改期核奪

械鬥六人傷

賣饅頭起釁

昨日下午四時半、滬西勞勃生路樓華里一千六百九十四號屋內發生械鬥案、男子六人、當場有受傷仆地、經巡捕房駛到救護車、將受傷人送往醫院醫治、行兇者見巡捕趕到、紛紛四散、聞昨日械鬥起因、係爲買饅頭問題、受傷人姓名如下、徐全生・年二十五揚州人、傷頭、沈錫生・年二十八靖江人、傷手、劉永海・年二十八山東人、傷手、徐光庭・年三十山東人、傷背、高項生・年三十九靖江人、傷頭、趙世生・年三十靖江人・傷頭、

寶興里 瑞福里 挨戶搜查

法租界警務當局查禁煙毒工作、進行不遺餘力、自東來火街瑞福里韓人與華人兩嗎啡機關因競爭生意糾衆械鬬事發生後、捕房對於瑞福里之居民異常注意、玆聞該兩嗎啡機關暗中仍在售賣、每日派其爪牙在弄口零賣出售、其製造嗎啡機關頗爲秘密、每於深夜工作、不知設在該里何號門牌、故法捕房禁毒部於前日下午四時、特調大批中法越俄各探捕約百餘人、同乘公事汽車兩輛馳至、將該里四面包圍、不許行人進出、由西捕頭與西探目率同中法包探、挨戶搜查、有兩小時之久、至六時後、始行撤退、結果破獲燕子窠及吃毒粉窠數家、並將所獲煙毒犯連同煙具等證物一併押乘汽車、解回捕房、押候解究、查該里之前一小時、曾赴寶興街寶興里內向各居戶作同樣之搜查、

男女相悅

男女相悅、夫婦相愛、人之常情、然有青年體弱、腎虧遺精、成則年事漸老、衰頹無能、妻嚬妾怨、愁恨重重、抑或中年婦女、少艾女性、身沾暗病、月事不調、夫妻難得眞樂、兩性不生快感、如是樂事變成苦事、歡娛反成不歡、玆有男子妙藥「德意志猛虎丸」功能強身健腎、舉凡男子體虛腎虧、腰酸背痛、陽萎遺精、久年不育等症、服後腎關堅固、背痛止息、面紅膚潤、精足神充、至女子經期不調、可選用健美腺、使經期恢復正常、是則夫强婦健、定可多男多福、「德意志猛虎丸」價銀大瓶二元小瓶一元健美腺價格同、香港永樂街大中洋行總發行、上海總理處、五馬路二八〇號（河南路西首）大中藥房電話九五九六六、永安、先施、新新、大新、四大公司西藥部均售、

凡士探案 紫色屋

美國范達痕著 程小靑譯

保留版權 不許轉載

第十八章 無窗之室

（二二二）（七月二十二日・星期五・下午十時半・）

中央桌子的面前，拉開了抽屜，將我的手鎗丟在裏面，又將他自己的一支也丟在裏面。接着他默想似的把抽屜關好，按鈴喚叫窺利。

麥根密切注意他的舉動，但在那老管家送酒進來的時候，麥根仍靜默不發一言。窺利早已了解到凡士的意思，故而不等命令，就將酒送進來。等到窺利放下了威士忌酒瓶酒杯的盤，退出去以後，麥根才從椅子上仰起了身子。

他不耐地問題：「喂，究竟遭遇些什麼事呀」？

凡士緩緩地吸了一杯白蘭地酒，燒着了一枝雷珙紙煙，深深地呼吸了幾口，才懶洋洋坐到他心愛的椅子上去。

他說道：「麥根，我十二分抱歉。我怕給你弄出了一些困難。……」他輕描淡寫地補充說：「事實是這樣的，我已打死了三個人」。

麥根突然跳起身來，好像有什麼機械的樞關，霎然間在他頭上打了一槍。他凝視着凡士，心中正在懷疑凡士的說話是滑稽的還是眞實的。

一回兒，他大聲問道：「凡士，你的話什麼意思」？

凡士又呼吸了幾口紙煙，才慢吞吞地帶着微笑說：「我的意思，就要告訴你我已殺死了三個人」。

麥根着急地說：「這是眞話嗎」？

凡士答道：「自然眞的。你想你不能給我洗刷這殺人的處分？……我偶然發

好賭之西崽 潛逃緝獲

竊盜主人財物 估計約共兩千餘元

同謀之人併獲訊究

滬西大西路三百八十三號西人麥脫氏寓內之西崽徐銀寶（又名德明）、年輕浮滑、執役餘暇、輒乘隙往傅家渡一帶各賭場、然其每賭必負、負則歸竊主人財物、此種行爲、匪伊朝夕、迨至前月初旬、徐自知所竊實多、

若被發覺罪無可逭

遂棄役而逃、該西人於徐逃後檢查之下、估計被竊飾物金錢共有兩千三百元之鉅、並有置備防衛之手槍一支、亦爲所偷、徐父某、向在該西人寓所亦充西崽、旋與該西人均接徐所郵寄之中西文信函、備言竊物潛逃之原因、乃由麥脫氏據情報經靜安寺捕房轉請第一特院、

對徐銀寶下令通緝

在案、前日徐父訪悉其子蹤跡、即報捕派探馳往福煦路同孚路左近、將銀寶拿獲、據供、住居法租界蒲石路一百四十五弄五十五號之本地人顧士滏、曾與同謀、所得贓物、亦係彼此瓜分、而手鎗更係由顧代銷、遂由承辦中西捕探按址往拿、詎顧竟

竟登屋頂畏罪圖逃

卒被截獲、昨晨解送第一特院、由顧清推事提審、當經捕房律師張師竹陳明前情、以尙須查吊贓物、請求展期訊奪、質之徐供認因賭負、始與顧計議行竊、得贓由顧代銷、所與僱主及父之信、亦由顧代寫不諱、惟顧則一味推諉、庭上諭徐顧兩犯還押、改期再訊、

老姊妹一再控人 侵占敗訴

本地婦人蘇阿大（六十七歲）、蘇阿元（五十九歲）係同胞姊妹、住白賽仲路無號平房內、有祖遺坐落金神父路口北首二十七保七圖雜字圩第七號業戶蘇奎堂即田一分四釐、又同字圩第十二號即田二分六釐一毫田單兩紙、原由其叔父蘇菊泉保存、迨蘇菊泉病故、蘇氏姊妹以此田單在菊泉寄子王勝根之手、故向王索取、王稱一分四釐之田係蘇菊泉財產、已於生前絕賣與王、而有二分六釐一毫之田、係蘇氏姊妹胞兄之產業、於民國元年絕賣與王姓、反指蘇氏姊妹冒認田產、蘇氏姊妹乃同延黃啓英律師代理具狀特二法院刑庭、控告王勝根吞沒祖產、犯侵占之罪、此案經推事審理、因蘇氏姊妹無有力證據提出、判王勝根無罪、嗣蘇氏姊妹不服原判、上訴高三分院刑庭、舉馮賢南爲與作證、高院准狀、由吳廷祺庭長偕推事開合議庭審理、上訴人蘇氏姊妹供述事實經過及不服理由、惟被上訴人王勝根、則絕口不承認有侵占田產之事、並延王士宗律師辯護、呈出買田之田單、及土地局糧串紙等作證、此案昨午宣判、主文上訴駁回、附帶民訴不受理（鵬）

冒愛國團體名義敲詐案 六被告犯案甚多

捕房須俟查明後合併訴究 要求交保暫難照准

中國新聞通信社社長邢仍璋暨陳學明・朱紹良・劉連生・張行志・彭江天等、自我軍西移之後、即利用時機、假借三民主義青年團駐滬第三大隊第八支隊名義、印就各種印刷品、向各界詐欺取財、受其騙者不知凡幾、近更至金隆街二十號楊鼎源棉花廠主楊雪樵處、指楊曾充七寶鎮「維持會會長」、圖詐四千金、經楊報告中央捕房、由華探長王程應・蔣上佩・楊培生等將邢等六名拘獲、解由特一法院訊押、各情已誌本報、昨晨此案由馮推事開刑一庭續訊、楊小樵亦延李渭濱律師到庭、投遞訴狀、對於被告等指其當事人爲七寶鎮「維持會會長」一點、加以答辯、謂楊於戰後即逃往角里甚久、後即來上海、從未參加任何組織作賣國行爲、繼由捕房律師汝葆彝聲稱、被告犯案衆多、一時尙難查明、故請求准予再行延期、容詳查後合併訴究云云、旋經庭上傳訊代被告等刻圖章之沙錦棠及代印信件之陳鑑明到案、經二人證明圖章信函係由彭江天朱紹良委託代辦、當時不疑虛僞、故爲代刻代印等詞、被告律師范剛兪恩良向庭上請准被告交保、馮推事以情節重大、暫難照准、乃諭改期特別訂訊、

出售防疫證書 醫生判罪上訴

顧宗文所持理由 歸罪助手

法租界八里橋街寧波路口一八七號樹德醫院院長德醫顧宗文（四十五歲無錫人）、因於上年十月間、出售未經打針之防疫證書每張價五角、被法租界當局查悉、令法捕房於上年十一月將顧傳解特二法院、依僞造文書罪提起公訴、奉訊諭交四百元鋪保候核、嗣經審理結果、判決顧宗文明知爲不實之事項而登載於其業務上作成之文書、處有期徒刑二月、後以二元一日折抵易科罰金在案、茲因顧不服判決、向高三分院提起上訴、昨日午後三時、由刑庭長吳廷祺偕王陳兩推事會同檢察官開庭審理、顧偕辯護律師到案、供述上訴理由、謂彼本人是日下午出診、有楊姓二人來院掛號、因向我助手周新如要求、誠懇請求免打針、簽發證書各一張、助手不明規章、即予發給、是助手過失、現已離滬、并非本人出售此項證書等辭、庭上核供、以案情簡單、命開辯論後、宣告審結、定期今日午後二時宣判、

日兵誘捕土匪 兩名圖逃被殺

昨日上午九時許、滬太長途汽車路所經之劉行鎭（俗呼劉家巷）、忽有紹興船一艘、船上有日兵十餘人、均喬裝鄉民、船抵該鎭時、有土匪四人、誤認爲逃難船、即勒令停靠、三匪上船搜刦、均爲日兵擒獲、一匪在岸上欲逃、被日兵開槍擊死、後船經顧家鎭・塘橋・胡家莊・繼家橋、共獲上項土匪十三人、在繼家橋時、亦有一匪欲逃被日兵槍殺在田間、所獲土匪十三人、皆送至吳淞上岸訊辦、

勞勃生路行人 毒發倒地

男子秦文發、四十八歲、昨日上午十一時許、行經滬西勞勃生路小沙渡路口時、突然倒於路旁、經行人發覺、報告崗捕飛送紅十字會醫院救治、始悉該男子係吞服生煙毒發倒地、大約因環境逼迫自殺、

乘電梯軋斷一腿

楊樹浦怡和紗廠十大本地人[illegible]、十八歲、昨日午後零時三十分、因在四樓乘電梯時、左足尙未步進電梯、而電梯已上駛、致將[illegible]軋斷、一時血流如注、狂呼救命、經將[illegible]送往[illegible]醫院救治、

法華續捕多人

滬西法華鄉[illegible]、前日正午二十分時、有[illegible]一名、被人擄架、而[illegible]去手續、此事發生後、即有日憲兵[illegible]搜索、而捕去居民多人、乃至昨日上午、又有日憲兵、在[illegible]一帶挨戶搜查、結果又捕去居民數人、[illegible]押於[illegible]鎭內、迄今尙未釋放、

吹萬樓日記節鈔（二六）

金山高吹萬

清談示我一行行、臚拜從稽肅播香、問遍法華人不識、侯家橋外月茫茫、

十二日卽八月七日、今夜甥來、言久不請平江先生、因屬余書揀一紙請之、卽由甥與內人按乩以待、良久而乩動、稱楊有事不來、問然則你是何人、答使、遂停、因知平江先生以有事而使人特來告也、余乃思及前日徐仲可先生承許與其令愛來、當卽書紙請之、未幾乩卽指徐字、又稱吹老、又稱今夜小女同來、余欣然、知先生果與其令愛同來矣、又稱此位想是令郎、余笑、蓋仲可先生與吾甥本不相識、此問乃想當然耳、余曰非、此位乃弟之親甥、乩隨答稱知、凡此所指諸字乩行遲緩、扶者已覺吃力、余曰、先生眼蒙、今可命令愛指字、乩卽稱高老伯、伯母、又云、芬未弄過此法、（按仲可先生令愛名彤芬、此乃自稱名也）、行動勿流利、恐勞神、家父命代言、（按以下所言、皆爲彤芬女士指字、其語則皆代其尊公口氣也）、今夜余先以幽明唱和集一冊、置桌上、謂仲可先生云、此爲年餘以來、小女與余學吟唱和之什、願先生有以教之、乩復冉冉動、云令愛詩集、方在看、公詩文佳而奇、按此集之文、余只有一序、先生以詩文並言、殆卽指此、余曰、恐未必、又問此書當以一冊焚贈先生、如何、答無須焚化、看得明、少住、細看、再告、余卽命停扶、少時、復按、則稱詩讀畢、丁序亦詳明、（按所稱丁序、當是丁仲祜先生福保所爲記高觀芬女士一篇）、令愛如此眞誠孝念、卽無前因、亦必能早登佛國、其一種愛親之心、無一字一句不含蓄在內、清新工潔、使人讀之、肅然忘俗、眞是仙才、小女生時、其好學愛親、亦同令愛、病未半月而亡、慰夫婦之痛、亦與公同、惜小女無佛緣、而弟又不知乩召、故二十年不能通信、直待弟沒後始見、若早知有此乩召、竟雖死猶生、不必痛苦、令愛所住之法寺、是寺名否、或是廟宇總稱、余曰、吾女所住之寺、名法藏寺、在法租界茄勒路、云法寺者、乃簡稱耳、彤芬令愛亡故後、想必做功德、不知在何處所做、答小女亡後、雖建水陸、在普陀前寺、不在法藏寺、玉佛海潮、皆念過經懺、余曰、府上若於法藏寺做功德、則吾女或可與令愛相識、不知哲嗣新六兄亦信佛否乎、余此時、本隨口而談、豈知乩卽答云、小兒俗事牽纏、亦無暇及佛學、命其在寺念經纔可、小姿卻

工部局 變更辦公時間

自五月一日起、工部局各處正式辦公時間改爲上午八時半至十二時、下午二時至四時半、星期六上午八時半至十二時、

搭建涼棚◇須先領證

工部局昨發第五〇八四號布告云、爲布告事、照得在本局所築公共人行道上搭建涼蓬之許可證、可向本局辦公總處捐稅股或匯山路捕房或戈登路捕房請領、布蓬每方繳費一元四角、席蓬每方繳費三元、均至少以一方起算收費、並各項加附捐百分之十、許可證之有效期間限至本年十二月卅一日爲止、非先領證、不得搭蓬、合特布告周知、此布、

浙東郵件一批 昨裝油船赴甬

上海郵政管理局、爲維持上海與浙東各地郵件、以便民衆起見、經上海郵政管理局長乍配林、向美孚行礁商獲允、由昨日自滬開甬之該行美南號油船、裝往一批、均屬郵件信函、

葡新總領到任

工部局頃接通知略稱、葡萄牙新總領事梅洛（J. A. Ribeiro de Melo）、業於本月廿四日正式到任視事、

游擊區救濟工作

國際救濟團體協同進行

自抗戰軍興、戰區民衆、流離失所、政府備極關懷、除設立振濟委員會統籌各區振濟事務外、並以遊擊區域救濟工作之實施、較爲困難、特請由國際救濟團體、協助進行、茲悉國際救濟團體、如華洋義振會、中國華洋義賑救災總會、國際紅十字會、世界紅卍字會・黃卍字會等、均在游擊區域積極進行救濟工作、惠我難胞實匪淺鮮、熱忱殊可感佩、

難民群中疥瘡流行 盼捐特效藥

上海國際救濟會、自公佈徵募難童教養營節則後、各界連日向該會參加、頗爲踴躍、該會爲留參加人士紀念起見、頃特製紀念卡一種、該卡除伸述謝忱外、並註明難童之姓名・編號・性別・年齡・籍貫・學歷等項、頗爲精美、又該會各收容所難民、頗多患瘡疥瘡症、該會以此症在全市各收容所、均見流行、深盼醫藥界指示醫治之道、如有特效藥、並盼捐助、以減少難胞痛苦、

襲星五任電檢會華委員

本年度公共租界工部局電影檢查委員會、今已聘任、襲星五氏爲華人方面委員、襲氏服務於銀行界有年、現任滙豐銀行華經理、

美國教堂將舉行貝多芬音樂會

貝當路美國教堂、爲救濟難民計、鑒於難民給養問題之日益嚴重、發起請有名音樂家於五月四日下午八時半、在貝當路該教堂舉行一貝多芬音樂會、售票所得除開支外、將悉數捐助難民會以作救濟之用、音樂會之節目、全爲德國樂聖貝多芬之傑作、除由上述諸音樂家演奏外、並由譚梅伯先生指揮百人合唱隊、演唱貝氏之C調彌撒大曲、此音樂會現已籌備就緒、決如期舉行、查如此表演貝多芬作品之音樂會、在本市尙屬少見、此次演奏者又皆爲本市有名人物、內容豐富可以想見、參加者既得欣賞名樂、同時又可加惠災黎、可謂一舉兩得、望市民勿失此機會、

滬粵演劇會 公演粵劇助賑

五月十一日起

上海難民救濟協會與廣東旅滬同鄉救濟廣東難民募捐委員會、以本市難民衆多、開銷浩繁、須多方籌募、以資救濟、而華南戰事起後、廣粵難民流離顚沛、無慮千萬、播遷遷徙、尤爲當務之急、特聯合組織演劇籌賑委員會、敦請永安公司永安樂社於五月十一日起、假座黃金大戲院公演粵劇四天、籌款助賑、永安樂社人才傑出、藝術超羣、殺青排演之「五洲煙侶」與「荊軻傳」兩劇、情節曲折、演意高永、佈景全部新製、曲辭亦屬新創作、凡由永安公司樂師[illegible]先生親自登台主演、屆時定將有一番熱鬧、票分爲五元、三元、二元、一元、五角五種、現已開始售票、臨時發售處設於南京路永安公司新廈四樓、

富商進意 難殷・ 金號大量吐售・ 現金盤旋、軋跌

▼結果降低二元

昨本市現金烚赤、突然盤旋後、本市金號分業力進仍動、而金號與各方現金賣買不絕紛出、在賣勢下、價一度退至二千〇七十元大關口、各方人心、趨中帶疲、交易頗旺、價終則小二元、自晨每條（十兩）開市即低二元、金號與銀樓存出、均二千〇七十九元、後則分業參與銀樓購進、但見金號與現金號共力售二百餘兩、致價逐步做小、後賴分業參手購進、價退至七十九元、午收爲二千〇七十一元、下午錢兌業力進、當即回上、開市即高四元、爲七十五元、錢兌業互做價七十四元、但午收市仍七十五元、現金號之本牌金、售價二千〇八十元、收進七十元、現貨金收價均照上價低九十元、均未做開、中央掛牌金價均平、中國純金收價價、仍爲一千二百十二元三角、英純金未更所變、銀樓首飾金每兩兌出、上午十點四十分掛小一元、大同行掛二百十元、新同行掛二百〇八元云、

現金市價

初開	二〇七一元	金號中[illegible]五十兩
最高	二〇七九元	銀樓出錢業[illegible]五十兩
[illegible]	二〇七九元	金號出銀樓五十兩
[illegible]	二〇七二元	金號中錢業二十兩
[illegible]	二〇七一元	金號出錢業五十兩
[illegible]	二〇七二元	金號中銀樓一百五十兩
[illegible]	二〇七一元	金號出銀樓九十兩
低	二〇七〇元	錢業出銀樓九十兩
午收	二〇七一元	金號九做錢業九十兩
下午	二〇七五元	金號出錢業九十兩
[illegible]	二〇七四元	錢兌業互做九十兩
收市	二〇七五元	錢兌業互做五十兩
牌金	二〇八〇元	金號門市出價
[illegible]	二〇七〇元	金號門市進價
飾金	二一〇元	大同行兌出
[illegible]	二〇八元	新同行兌出
[illegible]	二〇二元	收進

洋行結款已稀 外滙重呈呆定

僅港滙稍中帶硬

外滙市況、昨滙豐與美行供力甚強、洋行結款已稀、華行籌雖有納進、爲數不巨、市勢頗形呆定、而港滙稍中帶硬、乃錢兌業力售不已也、中央滙豐兩掛牌均平、晨市早開銀行賣價、現貨均平、先令八辨士二五、美金十六元〇六二五、廣東荷蘭與洋行抓進先令八辨士二五、日行與洋行又抓美金十六元〇六二五、市勢仍平、錢兌業吐出港滙五十六元後五元八七五、可結、午收英美仍與早開價同、下午英美仍平、香港洋行抓進五十五元七五及八七五對敲價、收市先令八辨士二五、美金十六元〇六二五、香港長〇六二五云、

大條長一二五 印美銀價平

倫敦廿七日銀市電、大條銀均加長一二五、乃印度及商人均進、美商與投機家均出、買戶知足、市況平、收市後、市況平、出者保留、美銀價現貨仍平、印銀加長四安那、市況仍平、

英滙（國幣一元計算）

早開價 滙豐出	八辨士二五
洋行進	八辨士二五
廣東進	八辨士二五
荷蘭進	八辨士二五
午收價	八辨士二五
滙豐出	八辨士二五
洋行進	八辨士二五
收市價	八辨士二五

美滙（國幣百元計算）

早開價	十六元〇六二五
美行出	十六元〇六二五
洋行進	十六元〇六二五
午收價	十六元〇六二五
華比出	十六元〇六二五
有利進	十六元〇六二五

港滙

錢兌出	五十六元
荷蘭進	五十五元八七五
下午	
比出	五十五元八七五
華比行進	五十五元八七五
洋行進	五十五元八七五

中央掛牌

海關金單位合英金 二先令二便士九六二五 / 海關金單位合美金 四角三分九 / 上海海關金單位 二元二角七分五 / 純金每兩收買價 一千二百十二元三角 / 英純金每盎司 [illegible] / 平價法國幣一元合英金 八便士二五 / 美國 十六元〇六二五 / 英國 [illegible] / 法國 [illegible] / 香港 [illegible]（均平）

滙豐掛牌

英國 八便士二五 平 / 美國 十六元〇六二五 平 / 法國 [illegible] 平 / 香港 五十五元八七五 平 / 印度 四十四羅比 平 / 日本 五十九元 平 / 荷蘭 [illegible] 平 / 德國 [illegible] 平 / 新加坡 [illegible] 平 / 小呂宋 [illegible] 平

海外銀市互滙

大條近期 二十便士一八七五 / 大條遠期 二十便士一八七五 / 紐約銀價 四角二分七五 / 孟買銀價 五十一羅比 / 又五月期 五十一羅比 / 又六月期 五十一羅比 / 倫敦先令 [illegible] / 英滙美 [illegible] / 美滙英 [illegible] / 英滙法 [illegible] / 美滙法 [illegible]

外幣大致平穩

外幣市況、大致平穩、除英金票・香港票・新加坡票與安南票四種微漲、與荷比票微跌外、其餘一概平穩、

幣別	買進價	賣出價	比較上日
英金鎊	[illegible]	[illegible]	平
美金鎊	[illegible]	[illegible]	平
英金票	[illegible]	[illegible]	漲
美金票	[illegible]	[illegible]	平
香港票	[illegible]	[illegible]	漲
法郎票	[illegible]	[illegible]	平
新加坡票	[illegible]	[illegible]	漲
荷蘭票	[illegible]	[illegible]	跌
安南票	[illegible]	[illegible]	漲
比國票	[illegible]	[illegible]	跌
暹羅票	[illegible]	[illegible]	平
坎拿大票	[illegible]	[illegible]	平
菲律濱票	[illegible]	[illegible]	平
意大利票	[illegible]	[illegible]	平
德國金票	[illegible]	[illegible]	平
澳洲金票	[illegible]	[illegible]	平

公債 續漲益銳

各方人心愈振奮 迭傳順利消息

統一公債[illegible]、交總數、共約一百萬元以上、[illegible]

債別	前收盤	今收盤	比較
統戊	[illegible]	[illegible]	升
統丁	[illegible]	[illegible]	升
統丙	[illegible]	[illegible]	升
統乙	[illegible]	[illegible]	升
統甲	[illegible]	[illegible]	升
九六公債	[illegible]	未開出	無比

客銷實際暢達 現紗賡續上騰

▼成交達三五〇〇包

[illegible]

外棉 美已回軟 英印堅挺

昨接紐約電、美棉市況疲軟、[illegible]賣出、及多頭了結而跌、同時利物浦電、英棉市形尙佳、米倫林現棉升三點、期貨十一點至十二點、又孟買電、印棉先因投機家收買、及銀市走出口銷路良好、與現貨市況堅定而漲、旋因多頭了結而跌、[illegible]

英棉 / 美棉 / 印棉

[illegible]

紗花交易

[illegible]

中西股票 特別緊要消息

[illegible]

◆昨中西股市、人心對於國際形勢、及今晚希特勒之演說、均極注意、致交易異常清淡、而市面因之無能有所發展、蓋於今晚德國之一篇演說未發表以前、人心渺茫、無有定向、

◆怡和股穩定、除息後價爲十七元七角、（加息二元七角五分合爲廿元〇四角五分）、墾殖股降至七元五角、其原因爲華北僞幣貶值、影響其公司之盈益云、

◆瑞鎔股尙活動、價在六元九角左右、

◆橡皮股仍清淡而疏忽、

紗廠

四月二十八日上午做開行情 [illegible]

貼水微跌二角半

昨滙劃票據貼現率（每千元）終日祇於五十元內外、較前日微跌二角五分、拆息一角、均維持於原價云、

橡皮

四月二十八日上午做開行情 [illegible]

各國橡皮現貨市

[illegible]

股票

四月二十八日下午做開行情 [illegible]

上海橡皮股票 / 上海普通股票

[illegible]

失業而死 四盒煙膏 一條性命

甬籍青年陳繼宋、今年廿四歲、二十六日下午四時、至法租界自來火街瑞福里青雲旅館開十一號房間借宿、因感於戰後失業痛苦、致生短見、翌日晚上又連住該旅館一宵、是夜服毒自殺、至八時毒發呻吟、由茶房進房探視發覺、榻上遺有鴉片煙膏錫盒四只、盒上鐫有「合記公曹家渡存善里A字七十八號」等字樣、即報法捕房、派探前往調查、一面將陳送往仁濟醫院救治無效、至昨晨一時身死、由捕房將尸舁入驗尸所、查無家屬、即於昨日報請特二法院檢察官蒞所、驗明死者委係服毒身死、並據青雲旅館茶房張文玉供陳發覺死者服毒經過、官諭尸交善堂殮埋、候屬認領、空煙盒四只帶院存庫、

綁老農◇撕票 屍懸樹上

浦東龐家廳農民龐榴江（年逾耳順）、日前被人擄綁勒贖不遂、慘遭撕票、現悉龐屍已發現於關港輪埠頭小桃園內、勒斃後、將屍高吊樹上、嗣有識者

拋女離夫 數載不歸

葉士元請求判離異

住居格洛克路金祥里一百三十號之蘇州人葉士元、四十歲、於民國八年十月十日憑媒娶年齡相若之同鄉女子柏守和爲妻、已生一女、現已十二歲、因柏氏性情暴戾、故夫婦之間時起勃谿、不料柏氏竟於民國二十四年九月間、拋女離夫、不別而行、葉念十餘載夫婦之情、於是四出託人尋訪、因柏氏行蹤不明、杳無音信、迄今已達三載有餘、葉覺自身尙在壯年、若長此以往、不啻斷送半身幸福、乃爲自身利益起見、委請律師具狀特二法院民庭、要求與柏守和脫離夫婦之關係、法院准詞、昨晨由李推事升座民七庭審理、原告葉士元偕張律師到案候審、被告柏守和因住址不明、故不到庭、經李推事向原告訊問起訴意旨後、即諭本案辯論終結、定下月三日宣判、（賜）通知該家屬前往昇回收殮、聞龐尙有老妻、祇生一女、

利用使女帶土查獲

男◇女◇兩◇犯◇判◇刑

新閘橋南堍某地貨行主婦吳裘氏、因其夫染阿芙蓉癖甚深、故常往滬西忻康里土行購買鴉片煙土、其攜帶方法頗爲週妥、是以未嘗敗露、前日將午、該婦又帶領十二齡之使女張林弟、並挽甬人邵形初、陪往滬西土窟、買得煙土五兩、布包後藏嚴林弟褲襠內、然後在星加坡路附乘十路公共汽車歸去、時適戈登路捕房副探長與同探捕上車搜檢、當被女探員抄出該項煙土、即將一干人拘入捕房收押、昨解第一特院、由鍾推事訊明、以邵形初係累犯判處徒刑八月、吳裘氏處徒刑六月、如易科罰金、以一元抵一日、林弟無罪、煙土沒收、

今日第六期特別賽馬預測

第一次（兩哩半）㊀ Mighty Light [illegible]

第二次（十一法郎）㊀ White Wine ㊁ Sammy

第三次（十一法郎）㊀ New Bury ㊁ Dopey ㊂ Neckartal

第四次（十一法郎）㊀ Lezginka ㊁ Ejadare ㊂ Apple Jack ㊃ White Birthday ㊄ Sandy ㊅ Thirteen Black

第五次（十一法郎）㊀ Spring Tide ㊁ Ellen Fels ㊂ Andy

第六次（十一法郎）㊀ Evesham ㊁ War Cloud ㊂ Cotton Light

第七次（十一法郎）㊀ Lively Morn ㊁ The Frigate ㊂ Cor Dan Fleu

第八次（十一法郎）㊀ Un En Line ㊁ Windsor Lad ㊂ Duke of Cornwall

第九次（十一法郎）㊀ Gold Vase ㊁ Bag Shot ㊂ Merry Jester

第十次（十一法郎）㊀ White Willie ㊁ Mr Deeds

第十一次（十一法郎）㊀ Crimson Ray ㊁ Cricket ㊂ Merry Lido

第十二次（一哩）㊀ Haiphong ㊁ Cord Leader ㊂ Ancient

回力球

今日星期六下午二時起賽

前八盤：1 卡禮加　2 拉飛爾　3 葛尼加　4 佛蘭多　5 伊卻利　6 普登巧

後八盤：1 后蘭多　2 亞爾培地　3 蘇維沙伯　4 阿斯蒂　5 爾加　6 奧薩

注意　今晚本場舉行拳賽回力球表演暫停一晚明日下午二時請早

夏季香檳現已出售每張二元請速購買

時報緊要分類

（一）本欄短行廣告、每行十六字、每天刊費實價一角五分、四行起碼〇（四行六角〇五行七角五分〇多則類推〇）

（二）如有出租、召頂、出讓、聘請、徵求、拍賣、聲明、謀事、營業、招生等事件、登載本欄廣告、最爲相宜〇

（一）收件處、三馬路望平街時報館分辦事處〇

▲遺失▼

遺失印鑑聲明　茲有實[illegible]公司股票[illegible]

遺失聲明　[illegible]

聲明　[illegible]

遺失聲明　[illegible]

遺失通行出入證聲明　[illegible]

▲營業▼

生生牧場出品　新鮮白塔油　[illegible]

平等閣筆記　有正書局啓

大光明 今天日夜獻映 二時半 五時半 九時 主演 雷姆士寶克案 第一流史張勇義爭情 片艷麗俠無堅英一 渾身肝膽・滿腹機謀 **雙鎗將** 百步穿楊 彈無虛發 一絕仇必報 在場 「一身是膽」續作 秋安 特發 三朶花

南京 今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時 十大巨片之一 熱妙趣三絕的無上喜劇 心花怒放 LOVE FINDS ANDY HARDY 米蓋羅納 裘蒂迦綸 魯意史東 **初解風情** 特加映 五彩卡通

國泰 今天日夜獻映 三時 五時半 九時 李思霍華 温黛拉希 領銜主演 幽默諷刺香艷文藝鉅片 "PYGMALION" **賣花女** 准明天起公映 華星湯麥凱萊主演 **頑童弄獅** 小后伏獅！ 頑班闖戲！ 衛城記

大上海 今天有獻映 二時半 五時半 九時 安秀蘭 南葛蕾 "GIRLS" SCHOOL **西宮春怨** 明天映 偵探傑作 壯士護親 義犬救主 **情書一束**

光陸 萬事如意 **金門** 駒影歌聲 **麗都** 閨秀弄情 **巴黎** 桃花恨
映演日期 今天日夜開映
星期日至二：四千金 鐵血主義 荳蔻年華 潛艇驅逐隊
星期三至四：新水滸 怒海英魂 四傑傳 伏象神童
星期五至六：恐怖世界 萬事如意 駒影歌聲 閨秀弄情

滬光 今天獻映 ALL IN TECHNICOLOR 明晨 華德狄斯耐繼 最新創作 **五彩卡通集** 請早購券

新光 每日四場 寫光假座本院公映 上下一律五角 **木蘭從軍** 華成製片廠光榮鉅片 最後四天即將運美

卡爾登 明天上午十時開映 **百鳥朝凰** BROADWAY MELODY OF 1936 下期開映 埃第康泰主演 **桃李花開**

黃金 今天開映 二時 四時一刻 **精忠報國** 下期開映 黑星怪飛

新世界 門票一角買一送一 中華大劇場 **桃花四本女** 振社話劇 越劇 電影場 九死一生

王雅宜書畫墨寶 每冊六角 上海…有正書局啓 珂羅版印

運動場

今日節目

引人矚目 警運會二英里國體賽

▽……全部秩序 [illegible]

中青會員籃球・慈善排球

最後一戰

行、首場籃球南洋對中一決賽少年冠軍、第二場會員籃球八強對分最、爭奪總錦標、末場排球中青對方剛、兩隊各勝一次、今晚火併、將有更劇烈之競爭、門票四角、慈善券擴大…見、限制二百張、秩序如下、

南洋—中一（少決）六時半
公餘—分最（總決）七時一刻
方剛—中青（排球）八時正

▽……友誼賽一場
國光—狩 志下午四時半 國光球場

手球 西青公開 五場對壘

▽……華隊名單

華聯盃小球 行際賽揭幕

排球 十場角逐

乒乓 決錦標

大陸盃兩場

華聯盃八場

南華顯冠軍威風…… 四比三敗甲組聯隊……

惠堂與均幹合作 長勝紀錄破

連中三元 李馮二將互相輝映 七將抽筋 南華華亦擊敗聯軍

（廿四日港訊）尋常盃聯賽、已告功德圓滿、甲組冠軍屬南華南、亞軍定於本星期六日在海軍球場決賽、乙組冠軍屬南華會、亞軍屬米杜息、丙組冠軍屬士葛隊、亞軍屬卅磅砲兵、昨日冠軍（甲乙）對聯隊之表演賽在加山舉行、哄動五千球迷、賽果、由羅文錦夫人頒獎、乙組冠軍南華會、賴諸將力戰、七將抽筋、卒以二比一之成績擊敗乙組聯隊、朱兆恒勇救十二碼球、保持勝利、建功者爲陸達鏗與鍾燦輝、甲組表演賽冠軍南華南之黎兆榮與梁榮照缺席、改用李恩樑與梁柏偉、而埠際隊之比路度、衣史杜蘭治與葛尼末有上陣、由韓尼波路・夏仙與李安納瓜代、實力大受影響、中衞線形同虛設、結果、南華南以四比三擊敗聯隊、李球怪與渦神腿連中三元、互相輝映、神腿在兩日內連射六球、創驚人傑作、李球怪仍保持在每賽必有射球之紀錄、惟彼與均幹同在一隊服務之長勝紀錄、昨被南南所擊破矣、

國威天生 困惠堂

是役、南隊乘勝海軍之餘威、諸將在巔峰狀態下演出、前鋒猶若游龍、後防固若金湯、在攻在守、井井有條、兩翼異常活動、國威與天生困李惠堂、小將英祺滿場蹤跡、神腿得北華之輔助、鋒鋩畢露、連射三球、非偶然也、埠際隊弱點在中衞線、苟比路度能出席、則形勢或有轉變、惜夏仙非上駟之材、中衞線崩潰、侯施南衞獨力難支、以致敵鋒滿門、均幹苦守危城、卒至不保、兩翼表演、並非如理想中之佳妙、奄巴臣不及廣森、斗文亦勝侯澄滔、李球怪被嚴密監視、孤軍力戰、僅賴大告山奴予彼之接濟、在全局比賽、僅得機會七次、將三球射入、但是清晰可觀、非包家平所能挽救、苟中衞線能予前鋒以充份之接濟者、埠際隊前鋒線更形活躍、有反敗爲和之希望也、戰况如下、

聯隊中衞 抗戰不力

乙組戰罷、甲組表演開場、聯隊首取攻勢、前鋒短傳追近、國威怒眼圓睜、大脚勾銷、球怪進窺、輒爲天生所阻、神腿揮軍反撲、斗文傳中、北華射過門楣、未幾、大告山奴領軍撲來、球怪在卅碼外命射、不獲中的、已而再接再厲、球怪得到良機、爲國威剷去、否則聯隊可先勝也、開賽後十五分鐘、南南在中場佔優勢、神腿得球、向右一送、神腿奇兵突出、向門便射、均幹已夠機警、離門撲救、但皮球打中門柱彈回、神腿撥球入網、先開紀錄、南隊乘勝追擊、羅鄧兩翼活動異常、接二連三、將球傳中、容生多次救險、聯隊之所以屢瀕於危者、中衞三將抗戰不力也、上半時南隊以一比〇佔先、

神腿表演 出神入化

下半時戰情更趨緊張、南隊進攻更力、中衞線穩健可靠、兩李送往迎來、家平鮮受威脅、容生在界外犯手球、由英祺主踢、施漢一頂、神腿如法泡製、又告得手、成二比〇、中圈再戰、僅一分鐘、大告山奴征驗闖入腹地、傳交中央、李球怪提起左腿、彈無虛發、意以爲聯隊或有反敗爲和之希望、孰料中衞三將懦弱無能、南隊五鋒遂得予取予攜、英祺轆送、斗文傳中、神腿一動、連中三元、三比一之局勢已成、聯隊一蹶不振、神腿表演、出神入化、斗文切入傳中、北華追近撥球入門、成四比一、聯隊大勢已去、但諸將仍努力從事、取急攻之反攻、大告山奴、作驚人之突擊、球怪接應、並作急射、球之去勢有如閃電、老包亦無能爲力、局勢成爲四比二、最後李惠堂再作妙射、追回四比三之局勢終場、陣勢如下、

▲南華南（冠軍）
包家平
李國威　劉慶才
李天生　鄭英祺
羅斗文　李國祥　馮景祥　葉北華　鄧廣森

▲甲組聯隊
陳均幹
施漢　侯容生
譚尼波路　夏仙　非士嘉打
侯澄滔　大告山奴　李惠堂　李安納　奄巴臣

▲南華乙（冠軍）[illegible]
▲乙組聯隊 [illegible]

西排特訊

㈠俄僑退出、百樂門棄權數次、照章取消資格、㈡海青與俄軍原定昨日之賽、改至下星期五（五月五日）下午八時四十五分補賽、㈢下星期一（五月一日）原定白樂門對方剛甲及俄僑對海青均改爲西青對俄軍及海青對方剛甲、

力的表現 肉的搏鬥 **拳鬥** 上海只此一家
今晚九時回力球場 增加摔角音樂節目精彩百倍
中國拳王 **黃乃基** 再顯身手 打壓台戲 大戰十回合
摔角 比一比 你敢試一試
情商美國陸戰隊第四隊音樂 全隊二十餘人吹奏美國名曲以助雅興 尚有大小拳戰七場驚心奪目
座價：一元二角 二元二角半 三元三角半 五元四角 定座處：南京路二二六號 時洋行 電話 回力球場

鍾勇森張金海 劾力南華

（港訊）上海足球名將在港者極多、就南華而言、已有張榮才・羅斗文等二人、現右翼鍾勇森日前又偕張金海由渝抵此、暫住南華場館、因得張榮才・羅斗文介紹、願加入南華劾力、經向足球總會註冊

北西童運動會 四項成績

北西童第二十屆田徑運動會、前日在葵晉公學運動場舉行、[illegible]

……西青手球七場結果……

江家彥勝蘇亞（棄權）
李列克勝排頓（棄權）
[illegible]

……西青排球女組一場……

……中青會員籃球結果……

……沁社小球一勝一負……

法伯爾盃小型球賽 甲乙兩組分部舉行

定明日下午揭幕

法伯爾盃小型球賽、定明日揭幕、甲組現有十七隊、乙組二十二隊、甲組分一・二兩部、再由兩部決賽錦標、乙組則分A.B.C.D.四部、又該盃籌委會定今日下午二時在亞爾培路中法大學藥科茶點招待新聞界、兩組各部名單錄下、（甲組）一部—聖芳濟、友誼、三星、恒和恒、轟炸、復華、西潔、聯聲、公南聯、二新—驟部、文英、法陸軍、猶太、恒和和、鐵隊、中華、友聲、（乙組）A部—法陸軍、法華、友華、聯蟲、群聯、申曲、文英、恒和、R部—南模、光夏、中友、聯中、土木、飛虎、沁社、曾世、C部—中法、復光、偉光、浙興、聯華、轟炸、友聯、海陸軍、D部—復華、郵務、約中、培華、聯聯、驍騎、虎嘯、蘇華文、

黃金大戲院

座價 日夜一律 [illegible]

今天夜戲

于素蓮 閻世善 程少餘 楊寶森 李昌克 馬富祿 葉盛蘭 章遏雲 芙蓉草 劉連榮

全部 **穆桂英** **打鼓罵曹** 全部 **鈫頭鳳**

明天日戲

閻世善 于素蓮 劉連榮 楊寶森 程少餘 葉盛蘭 章遏雲 馬富祿 韓金奎

聚寶盆 打花鼓 失街亭 空城計 斬馬謖 全部 **金鎖記**

明天夜戲

閻世善 葉盛蘭 章遏雲 楊寶森 芙蓉草 馬富祿 葉盛蘭 章遏雲 芙蓉草 劉連榮

竹林記 火燒子洪 全部 **御碑亭** **得意緣**

……中西乒乓三場結果……

友邦勝上海甲（甲）十二—十二
華聯勝猶太甲（乙）十二—〇
友邦海勝猶太乙（丙）十二—八

……友誼賽約翰勝之江……

報童運動會 秩序已排定

展覽與演劇

愛國女校

法捕房特別巡捕射擊

新新屋頂花園 門票一角買一送一 平劇 曲 紹興文戲 開口笑

浙江 四馬路浙江路口 **荒山虎穴** 萬惡強徒 殺人不眨眼 一身是膽 冒險闖虎穴

共舞臺 榮記 今天日戲 第廿九集 毛劍秋表演十分認真 今夜請早 第三十集 及時行樂 狂風暴雨 雷轟電閃 燈光新設計 追魂珠 **火燒紅蓮寺**

卡爾登大戲院 昌興公司 今天日戲 夜戲 聲勢浩大 董小宛 **文素臣** 二本

先生小姐欲使頭髮美觀不黃不癢而且不再有頭皮屑只有駕臨愚園路二三〇號（百樂門舞廳樓下）眞百樂理髮公司 一試便知 妙不可言 油電燙髮二元 電話三二四九七